

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مبار
بین بوم و بر زنده یک تن مبار
همه سر به سر تن په کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Ideological

مسایل ایدئولوژیک

فرستنده: یک هوادار
ریچارد دواکینز
برگردان: ا. فرزام

پندار خدا

فصل ۲

فرضیة وجود خدا

دین یک دوران، تفریح ادبی دوران بعدی است.

رالف والدو امرسان

می توان گفت خدایی که در [انجیل] عهد قدیم توصیف شده نامطبوع ترین شخصیت داستانی دنیا است: حسود است و به حسادت خود افتخار می کند، هیولای بی انصاف کوردلی است. انتقامجوی خونخواری است که پاکسازی قومی می کند، زن ستیز است و از همجنس گرایان نفرت دارد. کودک کشی و نسل کشی و پسرکشی می کند، قدرت پرستی است که طاعون می فرستد. سادومازوخیستی است بدنهاد و بالهوس و ستمکار. کسانی که از کودکی در مکتب او بار آمده اند ممکن است تا پایان عمر گرفتار خوف او شوند. آدم ساده ای که بخت میرا بودن از آئین یهود را داشته می تواند از چشم انداز روشن تری برخوردار شود. راندولف، پسر وینستون چرچیل قصد داشت از متون مقدسه بی خبر بماند، تا اینکه همراه با اولین واو و یک برادر افسر او به یک مأموریت جنگی فرستاده شد. آنها برای ساخت کردن او بیهوده کوشیدند تا با او شرط بینندن که در ظرف دو هفته تمام انجیل را بخواند: "بدبختانه به نتیجه ی مطلوبمان نرسیدیم. او قبل از انجیل نخوانده بود و به طرز زننده ی از خواندن آن تحریک شده بود؛ او مدام با صدای بلند سوال می کرد "شرط می بندم شما نمی دانستید که این مزخرفات را در انجیل نوشته... " یا فقط بر

پهلوی خود می زد و قهقهه سر می داد "خدایا، عجب خدای گهی!" [۱۶] تامس جفرسون – که آدم فرهیخته تری بود – هم نظر مشابهی داشت: "خدای مسیحی شخصیت مخفی دارد – ستمگر، انتقام جو، بالهوس و بی انصاف است."

اما حمله به چنین هدف سهل و ساده ای بی انصافی است. قوت و ضعف خدا را نباید با ضعیف ترین محک آن یعنی یهوه، یا بدل مسیحی بی رمق آن "عیسای مهربان فروتن نجیب" سنجید. (برای رعایت انصاف باید گفت که شخصیت شیربرنجی مسیح بیشتر محصول پیروان او در عصر ویکتوریاست تا عیسای واقعی. آیا سخنی با رقت تهوع آورتر از کلام میسیز سی.اف.الکساندر می توان یافت که گفت "کوئکان مسیحی باید همگی مثل خود او افتاده، مطیع و نیک باشند؟" من کاری ندارم که ویژگی های خاص یهوه، یا عیسی یا الله، یا خدای هر دین دیگر، مثل بعل، زنوس یا ووتان چه باشد. در عوض، فرضه ی وجود خدا را به نهادنی قابل دفاع تر مطرح می کنم: **یک هوش** [۱] فرالنسانی و فراتطبیعی وجود دارد که جهان را و هر چه در آن است، از جمله ما انسان ها را، از روی قصد طرح کرده و آفریده است. در این کتاب، من از دیدگاه خلاف این فرضیه دفاع می کنم: هر هوش آفریننده ای که پیچیدگی کافی برای آفرینندگی داشته باشد، فقط می تواند محصول نهایی یک فرآیند پیوسته ی تکامل تدریجی باشد. چون هوش های آفریننده در جهان تکامل یافته اند، ناگزیر مقدم بر وجود خود جهان نیستند، و لذا نمی توانند مسئول طراحی جهان قلمداد شوند. به این معنا، خدا یک پندر است؛ و چنان که در فصل های بعد نشان خواهیم داد، پندری است مهلاک.

چون **فرضیه ی وجود خدا** همواره برپایه ی سنت های محلی وحی خصوصی است و نه برپایه ی شواهد، جای شگفتی نیست که روایت های بسیار گوناگونی دارد. مورخان دین پیشرفتی را در این روایت ها ذکر می کنند که از جاندارانگاری ها [انیمیسم ها] [۲] ی قبیله ای، به چندخداواری ها [پلی تیسم] [۳] ها] بی مانند ادیان یونانیان و رومیان و اقوام باستانی اسکاندیناوی ، تا تک خداباوری [مونوتیسم] [۴]، توحید یهودیت و مشتقات اش، مسیحیت و اسلام، امتداد می یابد.

[۱] . intelligence

[۲] . animism

[۳] . polytheisms

[۴] . monotheims

چند خداباوری

این که چرا باید حرکت از چند خداباوری به تک خداباوری را یک پیشرفت تعالی-بخش بدیهی محسوب کرد معلوم نیست. اما با شوخ طبعی و افرمی توان حدس زد که اگر سیر این پیشرفت ادامه یابد بالآخره آخرین خدای باقیمانده هم کنار گذاشته می شود و به بیخدایی می رسیم - همان فرضی که ابن وراق^[1] (نویسنده ی کتاب چرا مسلمان نیست؟) مطرح می کند. دانرة المعارف کاتولیک به یک ضربت قلم چند خداباوری و بیخدایی را رد می کند: " بیخدایی رسمی، نگمی متناقض است، و هرگز در عمل نتوانسته نظر مساعد تعداد قابل توجهی از آدمیان را جلب کند. همین طور چند خداباوری ، که گرچه به راحتی در تصور عامه می گنجد، اما هرگز نمی تواند رضایت خاطر یک فیلسوف را جلب کند." [۱۷]

تک خداباوری شونیستی تا همین اواخر در قانون مؤسسات خیریه ی انگلستان و اسکاتلند مندرج بود، و خیریه های وابسته به ادیان چند خدایی را از شمول تخفیف های مالیاتی محروم می کرد، اما به مؤسسات خیریه ای که ادیان تک خدایی را تبلیغ می کردند حال اساسی می داد و از بازرگانی های سختگیرانه ی مصارف آن وجوده، که بایسته ی یک دولت سکولار است، چشم می پوشید. من آرزو داشتم که عضوی از اجتماع محترم هندوان بریتانیا را وادارم تا پا پیش بگذارد و علیه این تبعیض متفرعنانه در قبال چند خداباوری ، کارزاری مدنی راه بیاندازد.

البته، بسی بهتر آن است که دولت تخفیف های مالیاتی جهت حمایت از کلیه ی مذاهب را کنار بگذارد. این کار ثمرات عظیمی دارد، به ویژه در آمریکا که مبلغ پول های فارغ از مالیاتی که کلیساها به جیب می زندند و صرف فربه تر کردن تله و نجلیست^[2] های پولدار می شود سر به آسمان می زند. واعظی به نام اورال رابرتس زمانی در تلویزیون اعلام کرد که اگر در راه خدا ۸ میلیون ندیده خودم را می کشم. باورکردنی نیست، ولی کلک اشن قشنگ گرفت، معاف از مالیات! امورات رابرتس هنوز به خوبی می گذرد، همین طور امورات 'دانشگاه اورال رابرتس' در توسلای اوکلاهما. ساختمان این دانشگاه که ۲۵۰ میلیون دلار خرج برداشت، که تمام اش از عطایای الاهی خود خدا تأمین شده، که فرموده است: "دانشجویان را چنان بار آور که به ندای من گوش جان بسپارند، به آنجا روند که نور من کم فروغ است، جایی که ندای مرا دشوار نیوشند، و شفای مرا نشناسند، حتی دورترین جای زمین باشد. تلاش آنان از تو فراتر می رود، و من چنین خشنود می گردم."

وقتی خودم را به جای یک مبلغ هندو می گذارم، می بینم باید پند "اگر نمی توانی مخالف ات را شکست دهی، به او بپیوند" را آویزه ی گوش کنم. و بگویم چند خداباوری من در حقیقت چند خداباوری نیست بلکه تک خداباوریست در جامه ی مبدل. فقط یک خدا

وجود دارد که همان براهمای خالق ، ویشنوی محافظ ، شیوای مخرب ، و خدایگان زن ساراساواتی، لاکسمی و پارواتی (همسران براهما، ویشنو و شیوا)، گانش خدای پیلتون، و چند صد خدای دیگر است که همگی بروزات یا تجستات پروردگار یکتا هستند.

مسيحيان باید از اين سفسطه بازي خوشنوشوند. چرا که در قرون وسطاً جوي هاي مركب، اگر نگوبيم خون، هدر داده اند تا "راز" تثلیث را تشریح کنند، و انحرافتي مانند شرك آريوسی را سرکوب کنند. آريوس اسکندراني، در قرن چهارم ميلادي منکر شد که عيسى و خدا **هم‌جوهر**[3] (يعني از جوهر يا ذات واحد) بوده باشد. شاید بپرسيد، حالا اين اصلاً يعني چي؟ "جوهر" چيست؟ معنای "ذات" دقیقاً چيست؟ تنها پاسخ معقول این است که "تقرباً هيچ". با این حال این مجادله عالم مسيحي را براي يك قرن دوپاره کرد، و امپراتور کنستانتین فرمان داد که همه ي نسخه هاي كتاب آريوس را بسوزانند. جهان مسيحي بر سر مهملات دچار تفرقه و شقاق شد – شیوه ي الاهیات[4] همواره چنین بوده است.

آيا يك خدا داريم در سه جزء يا سه خدا در يك جزء؟ دانرة المعرف کاتوليك موضوع را در خلال يك شاهکار استدلال الاهیاتي برایمان روش می کند:

در وحدت جوهر الوهیت، سه شخص است، پدر، پسر و روح القدس. این سه شخص حقیقتاً از هم متمایز هستند. لذا به حکم فتوای آنانازیابی: "پدر خداست، پسر خداست، روح القدس خداست، لکن سه خدا نیست بلکه يك خداست."

انگار قضيه روشن نشده باشد، که دانرة المعرف مذکور در ادامه از قدیس گریگوري معجزه گر، الاهیدان قرن سوم هم نقل می کند که:

لذا در تثلیث هیچ مخلوقی نیست، هیچ يك معلوم دیگری نیست: هیچ کدام بر بقیه افزوده نشده که گویی پیش تر موجود نبوده باشد، بلکه سپس تر وارد شده: لذا نه پدر هرگز بدون پسر بوده، نه پسر بدون روح القدس؛ و این تثلیث مقدس تا ابد باقی و لایتغیر است.

معجزه گری جناب قدیس گریگوري، به هرچه که بوده باشد، وضوح صادقانه ي کلام نمی توانسته باشد. کلام او نمونه ي شاخص مغلق گویی مطلوب الاهیون است. این الاهیات – بر خلاف علم و دیگر شاخه هاي معارف انساني – از قرن هجدهم به بعد هیچ تکانی نخورده است. تامس جفرسون می گفت " استهزا تنها سلاحی است که در برابر مغلق گویی کارآیی دارد. برای بررسی عقلانی ایده ها ، آن ایده ها باید روشن و متمایز باشند؛ و تاکنون هیچ کس ایده ي روشنی درباره ي تثلیث پیش ننهاده است.

هرچه بوده اجی مجی شارلاتان هایی بوده که خود را مبلغان عیسی خوانده اند." این سخن جفرسون هم مثل اغلب سخنانش درست است.

نکته ی دیگری که نمی توانم از ذکر آن خودداری کنم، اعتماد به نفس متفرعنانه ی اصحاب دین است. آنان جزئیات ریز اموری را ذکر می کنند که نه هیچ شاهدی برایشان می آورند و نه شاهد آوردن در موردشان مقدور است. چه بسا همین واقعیت که هیچ شاهدی برای رد یا تأیید نظرات الاهیاتی در کار نیست، موجب خصوصیت حاد با کسانی می شود که نظراتشان اندکی دیگرگونه باشد. این نکته خصوصاً در مورد آموزه ی تثلیث بارز است.

جفرسون در نقد خود به کالوینیسم استهزایش را نثار آموزه ای کرد که، به قول او، "سه خدا هست": اما شاخه ای از مسیحیت که بیشتر با چندخاباری لاس می زند و آن را با خدایگان بیشتر متورم می سازد مذهب کاتولیک است. کاتولیک ها مریم باکره را هم به تثلیث افزوده اند. مریم کاتولیکی "ملکه ی بهشت" است، الاهه ایست که از خدایگانی همه چیز جز اسم آن را دارد، کسی است که در حین عبادت درست پشت سر خدا قرار دارد. پرستشگاه کاتولیکی هم انباشته از لشکر قیاسی است که اگر خدایچه نباشند، با قدرت مداخله و تشفی شان در حیطه ی تخصصی خود کاملاً نقش خدایگانی دارند. انجمن کاتولیک ها برای تسهیل امور مؤمنان فهرستی از ۱۲۰ قدیس همراه با زمینه های تخصصی شان تهیه کرده است، از جمله قیسان متخصص در امور: دردهای شکمی، قربانیان تجاوز، بی اشتهاایی، اسلحه فروشی، نعلبندی، شکسته بندی، بمب سازی، و مشکلات تخلی.[5] سرود گر فرشتگان میزبان را هم فراموش نکنیم که در نه و حله تنظیم شده است: سرافیان، کروبیان، سریرها، سروران، فضایل، قدرت ها، قلمروها، سرفرشتگان (رؤسای تمام میزبانان) و آن فرشتگان ساده ی قدمی، از جمله نزدیک ترین رفیق ما، فرشته ی نگهبان که همیشه ما را می پاید. گیرایی اسطوره شناسی کاتولیک برای من، کمتر به خاطر هنر نازل آن، و بیشتر به سبب لاقدی سبکسرانه ای است که آئین کاتولیک در شاخ و برگ دادن به جزئیاتی دارد که بی مهابا ابداع کرده است.

پاپ زان پل دوم بیش از همه ی اسلاف اش در طی قرون و اعصار قدیس کشف کرد. در ضمن او علاقه ی خاصی به مریم باکره داشت. شوق پلی تنسیتی وافر او هنگامی آشکارا بروز کرد که در سال ۱۹۸۱ در رم از یک ترور نافرجام جان به در برد، و نجات خود را مدیون دخالت "بانوی فاتیمایی ما" [6] دانست و فرمود: "یک دست مادرانه گلوله را هدایت کرد." برخی پرسیدند که که پس چرا آن مادر مهربان کاری نکرد که گلوله اصلاً به حضرت پاپ نخورد. عده ای دیگر گفتند که شاید آن تیم پژوهشی که شش ساعت در حال جراحی پاپ بودند هم مستحق قدری لطف باشند؛ اما چه بسا دستان آنها هم توسط آن دست مادرانه هدایت شده باشد. نکته ی مربوط به مطلب ما این است که به نظر پاپ نه فقط "بانوی ما" گلوله را هدایت کرده، بلکه آن بانو مشخصاً "بانوی

فاتیمایی ما" بوده است. ظاهراً قیسه های دیگر مثل بانوی مجوگوری ما، بانوی آکتیایی ما، بانوی زیتونی ما، بانوی گراباندالی ما و بانوی ناکی ما در آن موقع مشغول مأموریت های دیگر بوده اند.

اقوام دیگر مانند یونانیان، رومیان، و وایکینگ ها چگونه این قبیل معماهای چندخاباوری را حل می کردند؟ آیا ونس نام دیگر آفرودیته بود، یا آنها الاهه های جدگانه ی برای عشق بودند؟ آیا ثور با چکش اش ظهوری از والتون بود، یا خدایی بود جدگانه؟ برای کی مهم است؟ زندگی کوتاه تر از آن است که آن را برای تمایز نهادن میان یک وهم از اوهام فراوان دیگر صرف کنیم. من بحث از چندخاباوری را به این سبب گشودم که متهم به غفلت از آن نشوم، و چیز بیشتری در این باب نخواهم گفت. من همه ی خدایگان را، چه چندخایی باشند و چه تک خدایی، به سادگی "خدا" می خوانم. همچنین در نظر دارم که خدای ابراهیمی رجل فحولی است (به بیان ملایم)، و به همین خاطر در موردش ضمایر مذکور را به کار می برم. الاہیدانان پیشرفته تر مدعی می شوند که خدا فاقد جنسیت است، در حالی که الاہیدانان فمینیست چاره ی جبران بی عدالتی های تاریخی را در مؤنث شمردن خدا می دانند. اما آخر یک زن ناموجود با یک مرد ناموجود چه فرقی دارد؟ ظاهرا در تلاقیگاه غیرواقعی و اشکوانه ی فمینیسم و الاہیات، وجود خصیصه ای کم فروغ تر از جنسیت است.

توجه دارم که می توان منتقدان دین را منتهم کرد که از غنای زاینده ی سنت ها و جهان بینی هایی که دین خوانده می شوند چشم می پوشند. آثار عالمانه ی مردم شناسی، از شاخه ی طلایی سر جیمز فریز[7] گرفته، تا تبیین دین پاسکال بویر[8]، یا به خدا توکل می کنیم اسکات آتران[9]، به طرزی سرگرم کننده پدیده شناسی غریب خرافات و مناسک را مستند کرده اند. چنین کتاب هایی را بخوانید تا از غنای ساده لوحی بشر شگفت زده شوید.

اما هدف در این کتاب شرح این خرافات نیست. من همه نوع فراتطبیعت گرایی را تقبیح می کنم، و مؤثرترین شیوه ی این کار تمرکز بر نوعی فراتطبیعت گرایی است که نزد خوانندگان شناخته شده تر است - نوعی که بیش از همه جوامع ما را تهدید می کند. اغلب کسانی که کتاب مرا می خوانند در سنت یکی از این سه دین "بزرگ" تک خدایی پرورش یافته اند (البته اگر مورمونیسم[10] را هم حساب کنید می شود چهار تا). همه ی این ادیان، ابراهیم را بزرگ خاندان خود را می دانند، و خوب است در ادامه ی کتاب، این خاندان سنت ها را مد نظر داشته باشیم.

در اینجا هم مثل همیشه خوب است که در برابر ایرادی که ناگزیر به این کتاب خواهند گرفت پیش دستی کنیم. خواهند گفت "خدایی را که داونکنیز قبول ندارد من هم قبول ندارم. من هم اعتقاد ندارم که پیرمردی با ریش سفید دراز در آسمان نشسته است." - ایرادی که به سان آمدن شب در پس روز، قطعی است. مطرح کردن چنان مردی یک جور حواس پرت کنی نامربوط

است و به قدر درازی ریش، ملالت بار. درواقع، حواس پرت کنی طرح این ایراد بدتر از نامربوطی آن است. ایرادگیر، سفاهت این ایده را مطرح می کند تا توجه ما را از این حقیقت منحرف کند که سفاهت موضوع باور خودش هم دست کمی از سفاهت این ایده ندارد. می دانم که شما اعتقادی به پیرمرد ریشویی که بر ابرها نشسته ندارید، پس بگذارید ببیش از این وقت مان را تلف نکنیم. حمله ی من متوجه هیچ روایت خاصی از خدا یا خدایان نیست. هدف حمله ی من خدا، همه ی خدایگان و تک تک امور فراطبیعی است، هرجا و هرگاه و هرگونه که می خواهند باشد.

[1] . Ibn Warraq, ‘Why I am not a Muslim’

کنایه ایست به تبلیغ گران [اونجلیست] هایی که مدام در تلویزیون به وعظ و تبلیغ مشغول اند. م

[3] . consubstantial

[4] . theology

[5]. تمام این موارد از فهرست مذکور با حرف a و b شروع می شوند و مؤلف خاطرنشان می کند که نمی خواهد از حرف b فراتر رود.م

[6] . Our Lady of Fatima

[7] . Sir James Frazer

[8] . Pascal Boyer

[9] . Scot Atran

[10]. خانواده ای از چندین فرقه ی مسیحی که ریشه در تعالیم جوزف اسمیت در حوالي سال ۱۸۳۰ در آمریکا دارند.

تک خداباوری

آن شر بزرگ ناگفته که در بطن فرهنگ ما لانه کرده تک خداباوری است. از یک متن دوران بربریت عصر برنز، به نام عهد عتیق، سه دین غیرانسانی نشأت گرفته اند – یهودیت، مسیحیت و اسلام. اینها را ادیانی آسمانی می خوانند. به معنای دقیق کلمه

ادیانی هستند پرسالار - خدایشان یک پدر قادر متعال است - که طی بیش از ۲۰۰۰ سال او و نماینده‌گان مذکور زمینی اش در کشورهای مبتلا به این ادیان آسمانی به زنان نفرت روا داشته‌اند

گور ویدال[1]

يهودیت کهن ترین این سه دین ابراهیمی و سلف بی چون و چرای آن دو دین دیگر است. یهودیت در ابتدا آئینی قبیله‌ای بود با خدایی یگانه و سخت نامطبوع که دلمشغولی بیمارگونه ای به قیود جنسی، بوی گوشت پخته، سروزی خود بر دیگر خدایگان و سروزی قوم صحرائگرد خود بر دیگر قبایل داشت. در دوران اشغال فلسطین توسط رومیان، پل تاروسی مسیحیت را فرقه‌ی از یهودیت ذکر کرد که سختگیری تک خداباورانه‌ی آن کمتر است، و علاوه بر قوم یهود، نظری هم به باقی جهان دارد. چندین قرن بعد، محمد و پیروانش به تک خداباوری آشتبی ناپذیر اصیل یهودیت بازگشتند و اسلام را بر پایه‌ی یک کتاب مقدس جدید، که قرآن باشد، بنا گذاشتند، و یک ایدئولوژی قوی حامی فتح نظامی جهت گسترش ایمان را هم به میدان آوردند. مسیحیت نیز با شمشیر گسترش یافت. شمشیری که نخست امپراتور کنستانتین بر دوش گرفت. کنستانتین مسیحیت را از یک فرقه‌ی متفرقه به دین رسمی بدل کرد، و بعد صلیبیون، سپس تر فاتحان اسپانیایی و دیگر مهاجمان و استعمارگران اروپایی، همراه با میسیونرها این روایت فتح را ادامه دادند. برای اغلب مقاصد من می‌توان هر سه دین ابراهیمی را از هم تمایزنپذیر انگاشت، مگر اینکه خلاف اش ذکر شده باشد. اما من غالباً از مسیحیت مثال می‌زنم، تنها به این سبب که دست بر قضا بیشتر با این روایت آشنازی یافته‌ام. و اصلاً به ادیان دیگر مثل بودیسم و دین کنفسوسیوی نمی‌پردازم. اما باید یادآور شوم که چرا اینها را دین نمی‌دانم، بلکه بیشتر نظام هایی اخلاقی یا فلسفه‌های زندگی محسوب می‌کنم.

تعريف ساده‌ای را که برای شروع مبحث فرضیه‌ی وجود خدا مطرح کردم باید خیلی فربه‌تر کرد تا ادیان ابراهیمی را در برگیرد. خدا نه تنها جهان را آفریده بلکه خدای شخص واری است که در جهان، یا شاید خارج آن (حالا "خارج" به هر معنا که می‌خواهد باشد) سکنا دارد، و دارای خصال انسانی نامطبوعی است که به آنها اشاره می‌کنم.

خصال انسانی، چه مطبوع باشند و چه نامطبوع، در وجود خدای دنیستی ولتر یا تامس پین[2] جایی ندارند. خدای دنیستی روشنگران قرن هجدهمی در برابر آن جاتی روانپریش عهد عتیق، موجود بسیار محترم تری است: شایستگی آفرینش کیهان را دارد، بزرگمنشانه به امور انسانی بیعالقه است، نجیبانه از اندیشه‌ها و آمال خصوصی ما کناره می‌گیرد، و گناهان مشوش و اوراد و ادعیه مان هیچ جاذبه‌ای برایش ندارد. خدای دنیستی، فیزیکدانی است که فیزیک را ختم می‌کند، آلفا و امگای ریاضیدانان است، مثل اعلای طراحان است؛ آبرمهندسی است که قوانین و ثوابت عالم را وضع کرد، تنظیمات ظریف را با دقت و دانش

استثنایی انجام داد، انفجاری را که امروزه بیگ بنگ می نامیم برنامه ریزی کرد، و بعد بازنیست شد و دیگر هرگز کسی خبری از او نشنید.

در عصر قوت ایمان، دنیست ها را طعن و لعن می کردند، انگار که فرقی با بیخدايان ندارند. سوزان ژاکوبی[3] در کتابش، آزاندیشان: تاریخ سکولاریسم آمریکایی، فهرستی گرد آورده از القابی که نثار تامس پین بیچاره می کردند: "خزنه، خوک پرواری، سگ دیوانه، لاعقل، شپش، حیوان اعظم، نفهم، کذاب، و البته کافر". پین در تشکیتی مرد و رفقای سیاسی سابق اش (به استثنای چهرسون شریف) همگی رهایش کردند، چون از نظرات ضدمسیحی او شرمنده بودند. امروزه زمانه چنان عوض شده که دنیست ها را بیشتر در تضاد با بیخدايان و در زمرة ی خداباوران می شمارند. آخر آنها هم معتقداند که هوشی فراتطبیعی جهان را آفریده است.

Gore Vidal .[1] نویسنده و مقاله نویس پرکار آمریکایی، متولد ۱۹۲۵.

[2] . Thomas Paine

[3] . Susan Jacoby

سکولاریسم، آبای بنیان گذار و دین آمریکا

مرسوم است که بگویند آبای بنیان گزار جمهوری آمریکا دنیست بوده اند. بدون شک بسیاری شان چنین بودند، گرچه احتجاج شده که ممکن است بزرگ ترین هاشان بیخدا بوده باشند. با توجه به زمانه ی نوشته های آنان درباب دین، شکی برای من باقی نمی ماند که در زمانه ما بیشترشان بیخدا می شدند. اما دیدگاه های شخصی تک تک آنان درباره ی دین هرچه که بوده باشد، نقطه ی اشتراک شان این بود که همگی سکولاریست بودند. این بخش را با بحث سکولاریسم آغاز می کنم، و با نقل قولی از سناتور بیری گلدووتر به سال ۱۹۸۱ – که شاید خافلگیرکنند باشد – که به روشنی نشان می دهد این کاندید ریاست جمهوری و این قهرمان محافظه کاری آمریکایی تا چه حد حامی سنت سکولار بنیان گذاران آن جمهوری است:

مردم بر سر هیچ موضعی استوارتر از عقاید دینی شان نیستند. در نزاع، آدم هیچ یاوری نیرومند تر از عیسی مسیح، یا خدا، یا الله، یا هرچه که اسم این موجود متعالی را بگذاریم نمی یابد. اما استفاده از نام خدا هم، مثل استفاده از هر سلاح نیرومند دیگر،

باید با ملاحظه انجام گیرد. فرقه های مذهبی که در سراسر سرزمین ما نشو و نما می یابند، وصله ی دینی را عاقلانه به کار نمی ببرند. آنها سعی می کنند سران دولت را وادار به حمایت ۱۰۰ درصدی از مواضع خود کنند. اگر شما با این گروه های مذهبی بر سر یک موضوع خاص اخلاقی مخالفت کنید، شاکی می شوند، و شما را تهدید می کنند که پول یا رأی، یا هر دو را از شما دریغ می کنند. راستش من از این واعظان سیاسی که در سراسر این کشور به ستوه آمده ام، چون می آیند به من می گویند که اگر می خواهی آدمی اخلاقی باشی، باید به الف، ب، جیم و دال معتقد باشی. اصلاً اینها فکر می کنند کی هستند؟ و این حق را کی به آنها داده که اعتقادات اخلاقی شان را به من تحمیل کنند؟ و بیشتر از آن، من از این عصبانی هستم که به عنوان یک قانونگذار باید تهدیدهای گروه های دینی را تحمل کنم. کسانی که فکر می کنند خدا به آنها حق داده تا در هر رأی گیری سنا آرای مرا کنترل کنند. امروز به آنها هشدار می دهم؛ اگر بخواهند عقاید اخلاقی شان را به نام محافظه کاری به کل آمریکاییان تحمیل کنند، من قم به قلم با آنها خواهم جنگید.^[۱۹]

امروزه مبلغان دست راستی آمریکا، که مضطربانه در صدد ثبت روایت مطلوب خود از تاریخ اند، علاقه ی فراوانی به نظرات دینی آبای بنیانگذار آمریکا دارند. اما برخلاف رأی این مبلغان، این واقعیت که ایالات متحده به عنوان یک کشور مسیحی تأسیس نشد، از قدیم در قالب معاهده ای که درج شده که با تربیولی [لبی]، به سال ۱۷۹۶ در زمان ریاست جمهوری جورج واشینگتن مكتوب ، و به سال ۱۷۹۷ توسط جان آدامز امضا شد.

از آنجا که دولت ایالات متحده ی آمریکا به هیچ عنوان برپایه ی دین مسیحیت تأسیس نشده؛ و هیچ خصوصیتی با قوانین، آداب یا آسایش مسلمانان ندارد؛ و ایالات مذکور هرگز با هیچ ملت مسلمانی وارد جنگ نشده یا خصوصت نورزیده، طرفین اعلام می کنند که هیچ عذر ناشی از عقاید مذهبی خلی در حسن روابط فیما بین ایجاد نخواهد کرد.

جمله ی آغازین این عبارت امروزه می تواند نزد اخلاق و اشینگتن بلوا به پا کند. اما اد بوکنر به طرزی متقدعاً کننده نشان داده است که این نظر در زمان خود هیچ مخالفتی بین سیاستمداران یا مردم برئیانگیخت^[۲۰].

اخلب به این ناسازه اشاره کرده اند که گرچه آمریکا بر پایه ی سکولاریسم تأسیس شد، اما امروزه مذهبی ترین کشور عالم مسیحی است، در حالی که انگلستان، که کلیسا ی مسیحی مستقر به زمامت پادشاه مشروطه دارد، از زمرة ی بی دین ترین این کشورهاست. مدام از من می پرسند که چرا چنین است، و من نمی دانم چرا. به گمانم ممکن است که انگلستان به خاطر تاریخ مهیب خشونت های میان مذاهب، از مذهب زده شده باشد، چرا که در انگلستان پروتستان ها و کاتولیک ها متناوباً دست بالا یافتد و به کشتار نظام مند طرف دیگر پرداختند. یک علت دیگر می تواند ناشی از این باشد که آمریکا کشور مهاجران است. همکاری به

من یادآور شد که مهاجران، که از ثبات و آسودگی زندگی نزد قوم و خویشان خود در اروپا کنده شده بودند، در خاک غریب آمریکا می توانستند کلیسا را جایگزینی برای اقوام خود بیابند. این ایده ی جالبی است، که به پژوهش بیشتر می ارزد. هیچ شکی نیست که بسیاری از آمریکانیان کلیسای محل خود را جزء مهمی از هویت خود می دانند، و در حقیقت هم کلیسا برخی از ویژگی های قوم و خویشی را دارد.

یک فرضیه ی دیگر هم این است که مذهبی بودن آمریکا به گونه ای ناسازه وار [1] ناشی از سکولاریسم قانون اساسی آن است. درست به این سبب که آمریکا از نظر حقوقی سکولار است، دین به صورت یک تجارت آزاد درآمده است. کلیساها ی رقیب بر سر جذب پیروان – و البته برای عشیره های چاق و چله ای که پیروان به کلیسا می دهند – با هم رقابت می کنند و در این رقابت از تمام شیوه های تجاری بازاریابی عالم تجارت بهره می گیرند. تدبیری که برای فروش برشتوک کارآمد است به کار خدا هم می آید، و گاهی حاصل کار به نوعی دین شبدایی در میان طبقات کم-سوادتر می انجامد. برخلاف آمریکا، در انگلستان دین زیر سایه ی کلیسای رسمی قرار دارد و تقریباً به شکل یک جور وقت گذرانی جمعی مطبوع درآمده ، به طوری که حیث دینی آن به سختی قابل تشخیص است . ژیل فریزر، کشیش انگلیکنی که مربي فلسفه در آکسفورد هم هست، در مقاله ای که در [گاردن](#) نوشته، سنت دین انگلیسی را به خوبی بیان می کند. عنوان فرعی مقاله ی او این است: "تأسیس کلیسای انگلستان خدا را از دین بیرون رانده است، اما رویکردهای پرشورتر به دین هم خطراتی دارند":

روزگاری کشیش انگلیکن در این مملکت نماد شخصیت داستانی انگلیسی بود. این آدم چای نوش، با غربابی دلپذیر، با کفش هایی بر ق انداخته و رفتار موقر، نشانگر دینی بود که بی دینان را پریشان نمی کرد. چنین آدمی مشقت اگزیستانسیال نمی کشید یا گریبان شما را نمی گرفت تا بداند که رستگار شده اید یا نه، و هرگز هم از فراز منبر به نام قادر متعال جنگ صلیبی راه نمی انداخت یا بمب کنار جاده ای نمی گذاشت.

(همان طرحواره ای از "کشیش ما" ی بنجامن که در ابتدای فصل ۱ نقل کردم)، فریز مطلب خود را چنین ادامه می دهد که "این کشیش مطبوع شهرستانی فشر وسیعی از انگلیسی ها را در برابر مسیحیت واکسینه کرد." او در پایان مقاله اش از روند متاخرتری در کلیسای انگلستان شکوه می کند که مجدداً می خواهد دین را جدی تر بگیرد. آخرین جمله ی او هشدار دهنده است: " جای نگرانی اینجاست که ممکن است ما جن تعصیب دین انگلیسی را از جعبه ی کلیسای رسمی احضار کنیم، جنی که قرن ها در این جعبه خفته بوده است.

امروزه جنّ تعصب دینی در همه جای آمریکای پرسه می‌زند. و اگر آبای بنیان گذار بودند از آن وحشت می‌کردند. چه ناسازه را بپذیریم و قانون اساسی سکولار را مسنول وضع فعلى آمریکا بدانیم و چه نه، بنیان گذاران مسلمًا سکولارهایی بودند که به بیرون نگه داشتن دین از سیاست باور داشتند، و کافی است آنها را کاملاً در جبهه ی کسانی قرار دهیم که، مثلًا ، به نمایش منفر عنانه ی ده فرمان جلو اماکن عمومی دولتی معرضند. با این حال جالب است قدری بررسی کنیم که آیا دست کم برخی از بنیان‌گذاران آمریکا فراسوی دنیسم نرفته بودند؟ آیا ممکن نیست بعضی از آنها لادریان [اکتوستیک ها] یا حتی بیخدایان تمام عیاری بوده باشد؟ عبارت ذیل از جفرسون بیانی است که هیچ فرقی با آنچه که امروزه اکتوستیسم [لادری گری] می‌خوانیم:

سخن گفتن از وجود غیرمادی سخن گفتن از هیچ است. گفتن اینکه روح آدمی، فرشتگان و خدا غیرمادی هستند، بدان معناست که هیچ اند. به عبارتی خدا یا فرشته یا روح و جود ندارد. من نمی‌توانم طور دیگری استدلال کنم... مگر اینکه به مغالک بی‌انتهای وهم و خیال فروغتم، من مقاعد و کاملاً مشغول به امور موجود هستم، بی‌آنکه خود را با چیزهایی که ممکن است باشند، اما من هیچ شاهدی بر بودن شان ندارم، عذاب یا شکنجه دهم.

کریستوفر هیچنز[2]، در زندگینامه ی تامس جفرسون: مؤلف آمریکا، می‌نویسد که ممکن است جفرسون بیخدا بوده باشد، حتی آن موقع که بیخدا بودن بسی سخت تر بود:

باید قضایت بیخدا بودن یا نبودن او را معوق بگذاریم، چون او در طی حیات سیاسی اش مجبور به رعایت ملاحظاتی بود. اما در همان حین هم، به سال ۱۷۸۷، در نامه‌ای به خواهرزاده اش پیتر کار نوشته که آدم نباید به خاطر ترس از نتیجه ی پرسشگری، از پرسیدن باز ایستد. «اگر [پرسشگری] به این باور منجر شد که خدایی وجود ندارد، پیامد این فضیلت را در آسودگی و آسایش می‌یابی، و عشق به دیگران را که به تو ارزانی خواهد داشت.»

من توصیه دیگر جفرسون را، باز هم در نامه به پیتر کار، تأمل برانگیز می‌یابم:

همه ترس‌های ناشی از پیشداوری چاکرانه را از خود بزدا، ترس هایی که اذهان ضعیف را به کرنشی دون وا می‌دارد. خرد را محکم بر صدر بنشان، و در باب هر امر و عقیده ی به محکمه ی خرد رجوع کن. حتی با جسلات وجود خدا را به پرسش بگیر؛ چرا که اگر خدایی باشد، باید خرد را بیش از ترس کورکرانه ارج نهد.

برخی سخنان جفرسون مانند "میسیحیت منحرف ترین نظامی است که به آدمی عرضه شده" هم با دنیسم سازگارند و هم با بیخدایی. لحن ضدروحانی گری جیمز مدیسون به همین قوت است: "قریب پانزده قرن می‌شود که نظام قضایی مسیحی مستقر

بوده است. حاصل اش چه بوده؟ کم و بیش همه جا شاهد تفاخر و تن آسایی روحانیون هستیم؛ و جهالت و چاکرما比 عوام؛ و نزد این هر دو خرافات، تعصب و تهدید." و همین نکته در مورد بنجامین فرانکلین نیز صدق می کند که گفته "فانوس دریایی مفیدتر از کلیساست" و هکذا جان آدامز "این جهان بهترین جهان ممکن می شد، اگر دینی در آن نبود." آدامز خطابه های شدیدالحن درخشنایی علیه مسیحیت داشت: "در نظر من دین مسیحی وحی بوده و هست. اما چه شده که با میلیون ها افسانه، روایت، اسطوره آمیخته که آن را خونبار ترین دین عالم ساخته اند؟" و در جایی دیگر، در نامه ای به جفرسون، نوشت: "من هنگام اندیشیدن به مهلهک ترین نمونه ی تاریخی سوءاستفاده از رنج، از اندیشه ی صلیب، دچار اشمئزاز می شوم. ملاحظه کنید که این موتور رنج، چه فجایعی به بار آورده است!"

جفرسون و همکاران اش چه خداباور بوده باشند، چه دنیست، چه لادری یا بیخدا، در هر حال سکولاریست های دوآتشه ای بودند که باور داشتند که عقاید دینی یک پرزیدنت، یا فقدان چنین عقایدی، کاملاً به خودش مریبوط است. همگی آبایی بنیانگذار، عقاید دینی شخصی شان هرچه که بوده باشد، از خواندن پاسخ جرج بوش پدر به رایت شرمان روزنامه نگار مات و مبهوت می شدند. هنگامی که شرمان از بوش پرسید که آیا او بیخدایان آمریکایی را دارای حیثیت برابر شهروندی و میهن دوست می داند، او جواب داد: "نه، من مطمئن نیستم که بتوان بیخدایان را شهروند محسوب کرد، و مطمئن هم نیستم که بتوان آنها را میهن دوست خواند." [۲۲] به فرض اینکه گزارش شرمان دقیق بوده باشد (متأسفانه او نه از ضبط صوت استفاده کرده بود و نه هیچ روزنامه ی دیگری همین مطلب را همزمان انتشار داد)، بکوشید برای آزمایش به جای "بیخدایان"، "یهودیان" یا "مسلمانان" یا "سیاهان" را بگذارید. این آزمایش میزان پیشداوري منفي و تبعیضي را که امروزه بیخدایان آمریکایی متحمل می شوند به دست می دهد. مقاله ی ناتالی آنثیر[۳] در نیویورک تایمز، با عنوان "اعترافات یک بیخدای تتها" توصیف غناک و تکان دهنده ایست از احساس انزواي یک بیخدا در آمریکای امروزی [۲۳]. اما انزواي بیخدایان آمریکایی، توهمی است که با پیشداوري مستدام شکل گرفته است. بیخدایان آمریکا بیشتر آنی هستند که اغلب مردم گمان می کنند. چنان که در پیشگفتار ذکر کرد، بیخدایان آمریکایی بسیار از یهودیان مذهبی پرشمارتر اند، با این حال نفوذ قاطع لابی یهودی در واشینگتن شهره ی خاص و عام است. اگر بیخدایان خود را به خوبی سازماندهی کنند به کجا می توانند برسند؟*

دیوید میلز، در کتاب تحسین برانگیزش جهان بیخدایان داستانی نقل می کند که اگر ندانید یک حکایت واقعی است، آن را کاریکاتوری غیرواقعی از تعصب پلیس محسوب می کنید: یک شفادهنه ی مسیحی که هر ساله با "صلیب جادوی" اش به شهر میلز می آید. این شفادهنه برای مثال بیماران قنده را تشویق می کند که انسولین هایشان را دور بیاندازند و یا به بیماران سلطانی می گوید که شیمی درمانی را کثار بگذارند و به جای آن برای درمان معجزه آسای خود دست به دعا بردارند. میلز تصمیم

می گیرد که برای آگاه کردن مردم تظاهراتی مسالمت آمیز ترتیب دهد. اما اشتباهی که می کند این است که به اداره ی پلیس می رود و قصدش را با پلیس در میان می گذارد تا از پلیس بخواهد که از تظاهرکنندگان در برابر حملات احتمالی طرفداران آن شفادهنه حمایت کند. نخستین افسر پلیسی که با او مواجه می شود می پرسد "حالا شما می خواهید به نفع او تظاهرات کنید یا علیه او؟" وقتی که میلز پاسخ می دهد "علیه او"، افسر می گوید که خودش تصمیم دارد شخصاً در تظاهرات حاضر شود و وقتی میلز از جلویش می گذرد تف به رویش بیاندازد.

میلز تصمیم می گیرد بخت اش را با افسر پلیس دیگری آزمایش کند. آن یکی هم می گوید اگر هر کدام از حامیان آن شفادهنه با خشونت با میلز روپرتو شوند، او میلز را به جرم "تلاش برای مداخله در کار خدا" بازداشت می کند. میلز به خانه برمی گردد و می کوشد با اداره ی مرکزی پلیس تماس بگیرد، به امید اینکه درجه داری را موافق خود بباید. عاقبت او را به گروهبانی وصل می کنند که می گوید "لعنت بر تو مرتبکه، هیچ پلیسی نمی خواهد از یک بیخدای لعنتی محافظت کند." ظاهراً این اداره ی پلیس کمبود فحش وجود داشته، و همینطور کمبود مهربانی بشری و حس مسئولیت. میلز نقل می کند که آن روز با هفت یا هشت پلیس صحبت کرده، اما نه تنها هیچ کدام کمکی نکردند، بلکه بیشترشان او را صراحتاً تهدید به خشونت کردند.

حکایت های این قضاوت های تبعیض آمیز درباره ی بیخدایان فراوان اند. مارگرت داونی^[4]، از انجمن آزاداندیشان فیلادلفیا، پرونده ی نظام مندی از این موارد را جمع آوری می کند [۲۴]. بانک اطلاعاتی او شامل حوادث درون اجتماعات، مدارس، محل های کار، رسانه ها، خانواده و دولت است و نمونه هایی از اذیت و آزار، اخراج از کار، عاق والدین، و حتی قتل را در برمی گیرد [۲۵]. برپایه ی شواهد مستند داونی درباره ی نفرت و سوءتفاهم نسبت به بیخدایان، به راحتی می توان پذیرفت که در آمریکا پیروزی یک بیخدای صادق در انتخابات عمومی عملأ ناممکن است. مجلس نمایندهان آمریکا ۴۳۵ عضو و مجلس سنا ۱۰۰ عضو دارد. به فرض اینکه اکثریت این ۵۳۵ نماینده نمونه های تحصیل کرده ای از جمعیت این کشور باشد، به لحاظ آماری ناگزیر باید تعداد قابل توجهی از آنان باید بیخدا باشند. پس آنها یا دروغ گفته اند و یا اعتقادات واقعی خود را مخفی کرده اند که توانسته اند انتخاب شوند. اما با توجه به رأی دهنگانی که نامزدها باید مقاعد کنند، چه کسی می تواند آنها را سرزنش کند؟ این نکته کاملاً پذیرفته شده است که اذعان یک نامزد ریاست جمهوری به بیخدایی، به معنای خودکشی سیاسی آنی است.

این واقعیت ها درباره ی حال و هوای سیاسی امروز آمریکا، و پیامدهای آن، می توانست موجب وحشت جفرسون، واشینگتن، مذیسون، آدامز و همه ی رفقاء آنها شود. آنها چه بیخدا بودند، چه لاذری، چه دنیست و چه مسیحی، از حاکمیت دین سالاران ابتدای قرن ۲۱ واشینگتن مشمنز می شدند. در عوض آنها آبای بنیان گذار سکولاریست هند پسا-استعمار را می ستودند، به ویژه

گاندی مذهبی را (که می گفت "من هندو هستم، مسلمانم، یهودی هستم، مسیحی هستم و بودایی") و نهروی بیخدا را که می گفت:

مشاهده ی آنچه که دین می خوانند، هر دین سازمان یافته، در هندوستان و جاهای دیگر، مرا سرشار از وحشت می کند. من مکرراً آن را نکوهش کرده ام و آرزو کرده ام که کاش می شد این منظره را کاملاً پاک کرد. تقریباً همیشه این ادیان حامی عقاید و واکنش های کورکورانه، تعصب و حمق، خرافات، استثمار و حفظ سروری گروه های بهره کش اند.

تعریف نهرو از هند سکولار مورد نظر گاندی (که اگر تحقق نیافته بود، کشور در میان خون ریزی بین مذاهب غرق می شد) درست پژواک ایده های خود جفسون است:

ما از یک هند سکولار سخن می گوییم... برخی فکر می کنند که این خلاف دین است. این فکر مسلمان نادرست است. سکولار بودن به این معناست که حکومت برای تمام مذاهب احترام یکسان قائل است و به آنها بخت برایر می دهد؛ مدارای مذهبی در هندوستان تاریخی دیرینه ارد... در سرزمینی مثل هند، که ادیان و مذاهب بسیارند، ناسیونالیسم جز بر پایه ی سکولاریته شکل نمی گیرد.

[۲۶]

خدای دنیستی مسلمان نسبت به آن هیولا ی انجیل پیشرفته محسوب می شود. اما متأسفانه بخت وجود آن چندان بیش از خدای انجیلی نیست. فرضیه ی وجود خدا در تمام صور خود غیرضروري است.* قوانین احتمالات هم تقریباً بطلان این فرضیه را نشان می دهند. پس از وارسی به اصطلاح براهین وجود خدا در فصل ۳، دوباره در فصل ۴ به این مطلب بازخواهم گشت. در این میان، به لادری گری می پردازم و این انگاره ی خطای که پرسش از وجود یا عدم وجود خدا فراسوی مرزهای علم است.

[1] . paradoxical

[2] . Christopher Hitchens

[3] . Natalie Angier

* تام فلین، ویراستار *Free Inquiry* این نکته را به قوت بیان کرده است (در مقاله ای با عنوان "الحظه ی سرنوشت ساز سکولاریسم" *Free Inquiry* 26:3, 2006, 16-17) : اگر ما بیخدایان تنها و منکوب شده هستیم، فقط باید خودمان را سرزنش کنیم. از حیث شماره، ما قوی هستیم. بباید زورهایمان را روی هم بگذاریم."

[4] . Margaret Downey

* هنگامی که نایلنون از لپلاس، ریاضیدان مشهور، پرسید که چگونه توانسته بدون ذکری از خدا کتابش را بنویسد، لپلاس جواب داد: "آقا، من به این فرضیه نیازی ندارم."

فقر لاادری گری

آن مسیحی هیکل داری که از بالای منبر نمازخانه ی قدیمی مدرسه با شور و شوق ما را موعظه می کرد، حرمت مكتومی برای بیخدایان قائل بود. آنان دست کم جسارت ابراز عقاید مخفی خود را دارند. اما واعظ ما اصلاً تحمل لاادریان را نداشت: آدم هایی ضعیف النفس، احساساتی، آب دوغ خیاری، هرزه و هرھری. تا حدی حق با آن واعظ بود، اما دلایل اش کاملاً غلط بودند. به همان سیاق، به گفته ی کونتن دولابدویر[1]، هیو روس ویلیامسون[2] که مورخی کاتولیک بود، "به مؤمنان کاتولیک معتقد و نیز به بیخدایان معتقد احترام می گذاشت. اما تحفیر خود را نثار هرھری مسلک های میانه گیر بی جربه ای می کرد که در میانه ی این میدان معلق و وارو می زند." [۲۷]

هیچ اشکالی ندارد که وقتی شواهدی له یا علیه یک مدعای نداریم، لاادری گری پیشه کنیم. در این حالت لاادری گری موضع معقولی است. وقتی از کارل ساگان پرسیدند که آیا در جهان های دیگر حیات وجود دارد، با افتخار جواب داد که در این مورد لاادری [اگتوستیک] است. وقتی ساگان از پاسخ قاطع امتناع کرد، مصاحبه گر باز به او اصرار کرد که "توبی دل" اش در این باره چه فخر می کند. و او پاسخی فراموش نشدنی داد: "اما من سعی نمی کنم با دلم فکر کنم. همین قدر کافی است که قضاوت را تا زمان حصول شواهد به تعویق بیندازیم." [۲۸] بحث وجود حیات فرازمینی همچنان گشوده است. هر دو طرف بحث می توانند استدلال های خوبی اقامه می کنند، اما از شواهد فعلی، جز سایه زدنی بر احتمالات حامی یکی از دو طرف بحث بر نمی آید. در بسیاری از پرسش های علمی، لاادری گری موضع مناسب است؛ مثلاً در این باره که علت انقراض چانوران در پایان عصر پرمیان، بزرگ ترین انقراض جمعی در تاریخ فسلی، چه بوده، علت می تواند برخورد یک شهاب بوده باشد، حادثه ای که در پرتو شواهد فعلی، با احتمال بیشتر می توان گفت علت انقراض دایناسورها بوده، اما ممکن هم هست حادثه ی دیگری، یا ترکیبی از حوادث دیگر، علت

انفراض عصر پرمیان بوده باشند. لادری گری درباره ی علل هردوی این انفراض ها معقول است. اما در باره ی پرسش از وجود خدا چه؟ آیا باید درباره ی خدا هم لادری باشیم؟ برخی با قطعیت گفته اند بلی، و اغلب بالحنی گفته اند که زیادی راسخ می نماید.

آیا حق با آنهاست؟

من بحث خود را از تمایز نهادن میان دو نوع لادری گری آغاز می کنم. نخست لادری گری موقتی در عمل یا TAP[3] است. این قسم میانه گیری هنگامی معقول است که یک پاسخ قاطع و مشخص موجود باشد، اما هنوز شواهدی برای دستیابی به آن پاسخ موجود نباشد (یا شواهد مفهوم نشده باشند، یا وقت کافی برای ملاحظه ی شواهد نباشد و الخ). مثلاً در پرسش از علت انفراض پرمیان، TAP موضع معقولی است. چون حقیقتی آن بیرون هست و امید داریم که روزی آن را بدانیم، گرچه در حال حاضر نمی دانیم.

اما یک قسم عمیقاً چاره ناپذیر دیگر از لادری گری هم هست، که من آن را PAP می نامم (مخفف لادری گری دانمی اصولی[4]). طریقه ی PAP از لادری گیری مناسب پرسش هایی است که هر قدر هم که شواهد گرد آوریم نمی توانیم پاسخی برایشان بیابیم، چون اصولاً شواهدی برشان مترتب نیست. این پرسش ها در سپهری متفاوت، یا در بعدی دیگر، فراسوی حیطه ی شواهد قابل دستیابی سیر می کنند. یک نمونه ی این پرسش ها، آن لطیفه ی قدیمی فلسفی است که آیا تو هم مثل من قرمز می بینی؟ شاید آنچه برای تو قرمز می نماید برای من سبز باشد، یا اصلاً رنگی باشد که در خیال من هم نمی گنجد. فیلسوفان این پرسش را از زمرة ی پرسش هایی می دانند که هرگز پاسخ داده نخواهد شد. هر قدر هم که شواهد جدید فراهم کنیم پاسخ این پرسش را به ما نمی دهند. و برخی از دانشمندان و دیگر روشنفکران هم معتقداند - به نظرم زیادی مشتاقانه - که پرسش وجود خدا هم به این مقوله ی تا ابد دست نیافتی PAP تعلق دارد. با این دیدگاه، چنان که خواهیم دید، اغلب به نحو غیرمنطقی قیاس می کنند که احتمال درستی فرضیه ی وجود خدا و فرضیه ی عدم وجود او دقیقاً معادل است. من مدافعان دیدگاهی کاملاً مخالف هستم: لادری گری درباره ی وجود خدا قویاً به مقوله ی موقتی یا TAP تعلق دارد. حال چه خدا موجود باشد و چه نباشد. این یک پرسش علمی است؛ ممکن است روزی پاسخ اش را بدانیم، و در این حین می توانیم با قوت در مورد احتمال وجود خدا اظهار نظر کنیم.

در تاریخ اندیشه ها، نمونه هایی از پرسشهایی پاسخ یافته را می یابیم که قبلاً فراسوی مرزهای دانش می شمردند. آگوست کنٹ[5]، فیلسوف مشهور فرانسوی، به سال ۱۸۳۵ درباره ی ستارگان نوشت: "ما هرگز، به هیچ طریقی، قادر نخواهیم بود که کنٹه ستارگان را پژوهش کنیم، و ترکیبات شیمیایی و ساختار کانی شان را بشناسیم." حتی پیش از اینکه کنٹ این کلمات را بنویسد، فراونهوفر با طیف نگارش شروع به تحلیل ترکیب شیمیایی خورشید کرده بود. امروزه طیف نگاران با تحلیل شیمیایی دقیق از ترکیبات دور دست ترین ستارگان، کنٹ را بہت زده می کنند [۲۹]. فارغ از لادری گری اخترشناصانه ی کنٹ، این حکایت

هشداردهنده، دست کم ما را و می دارد تا از بی پروا حکم به درستی لا ادری گری [اکتوستیسم] ابدی نکنیم. با این حال، هنگامی که نوبت به خدا می رسد، فیلسوفان و دانشمندان فراوانی چنین می کنند. اول از همه مبدع خود واژه ی اکتوستیک، توماس هاکسی چنین کرد [۳۰].

هاکسلی معنای واژه ی ابداعی خود [اکتوستیک] را در پاسخ حملاتی که به آن شد تشریح کرد. رئیس کالج پادشاهی لندن، عالیجناب دکتر والس، تحقیر خود را چنین نثار "اکتوستیسم جبونانه" ی هاکسلی کرد:

او می تواند خود را اکتوستیک بخواند؛ اما تسمیه ی اصلی او یک نام قدیمی تر است: او کافر[۶] است، یعنی بی ایمان است. شاید واژه ی کافر طین نامطبوعی داشته باشد. شاید او باید نام جدیدی اختیار می کرد. برای آدم چیز نامطبوعی است، و باید باشد، که صاف و پوست کنده بگوید که به عیسی مسیح اعتقاد ندارد.

اما هاکسلی آدمی نبود که چنین تحقیری را بر خود روا دارد. و پاسخ او به سال ۱۸۸۹ به همان چزانندگی بود که از او انتظار داریم (گرچه هرگز از طریق ادب خارج نشد: این بولداگ داروین، دندان های خود را در مکتب طعن و کنایه ی ویکتوریایی تیز کرده بود). سرانجام پس از اینکه حق دکتر والس را کف دستش گذاشت، به واژه ی "اکتوستیک" پرداخت و شرح داد که چطور به آن رسیده است. او یاد آور شد که،

[دیگران] کاملاً مطمئن بودند که به قسمی "گنوسیس" [شناخت] دست یافته اند – یعنی کم و بیش با موقفيت مسنله ی هستی را گشوده اند؛ در حالی که من کاملاً مطمئن بودم که چنان شناختی ندارم، و اعتقاد قوی داشتم که این مسنله ناگشودنی است. و همنوا با هیوم و کانت، نمی توانستم مغرورانه بیاندیشم که به زودی به چنان شناختی نائل خواهم شد... پس لختی اندیشیدم، و چیزی را که عنوان مناسب "اکتوستیک" بود دریافتمن.

در ادامه ی این سخنرانی، هاکسلی توضیح می دهد که اکتوستیک ها [لاادریان] هیچ نظام عقیدتی [درباره ی دین] ندارند، چه نفیا و چه اثباتاً.

در حقیقت اکتوستیسم یک نظام عقیدتی نیست، اما روشنی است که درباب دین بر اصلی واحد تکیه دارد... به نحو ایجابی، این اصل را می توان چنین بیان کرد: در امور عقلانی تا آنجایی که عقلت تو را می برد، بی هیچ ملاحظه ای با او همراهی کن. و به نحو سلبی: در امور عقلانی وانمود نکن که نتایج ثابت نشده یا ثابت نشدنی قطعیت دارند. به همین خاطر من به مسلک اکتوستیک

گرویدم، که می گوید اگر آدمی کل نگر و استوار باشد نباید از نگریستن رویارو به عالم شرمگین شود، درچنته ی آینده هرچه که می خواهد باشد.

از دید یک دانشمند این سخنان حکیمانه می آیند و هیچ کس کوچک ترین ایرادی به هاکسلی نمی گیرد. اما ظاهراً هاکسلی در بحث ناممکنی مطلق اثبات یارد وجود خدا، از سایه روشن های احتمالات چشم می پوشد. این حقیقت که ما نتوانیم وجود چیزی را ثابت یا رد کنیم، وجود یا عدم آن را علی السویه نمی کند. فکر نمی کنم هاکسلی با این نکته ی من مخالفت می کرد، و به گمانم موقعی هم که او مخالف این نکته می نمود سعی بلیغ داشت تا با قبول یک موضع، موضع دیگرش را حفظ کند. چنین نلاشی گاهی از همه ماسر می زند.

برخلاف هاکسلی، پیش نهاده ی من این است که فرضیه ی وجود خدا یک فرضیه ی علمی است ، مثل همه ی فرضیه های دیگر. حتی اگر آزمودن آن در عمل دشوار باشد، متعلق به همان جعبه ی TAP یا سنوالات موقتی است، درست مثل فرضیات مربوط به انقراض دوران های پرمیان و کرتاسه. پرسش وجود یا عدم وجود خدا، پرسش از یک فکت علمی درباره ی عالم است، که اگر پاسخ اش در عمل کشف نشدنی باشد، در اصل کشف شدنی است. اگر خدا وجود داشت و می خواست وجودش را آشکار کند، می توانست برهانی قاطع به نفع خود ارائه دهد. و حتی اگر وجود یا عدم وجود خدا هیچ گاه به نحوی با قطعیت اثبات یا رد نشود، با شواهد در دست و استدلال می توان احتمالی بعد از ۵۰ درصد را تخمین زد.

پس بگذارید ایده ی طیف احتمالات را جدی بگیریم و داوری آدمی درباره ی وجود خدا را در این طیف میان دو حد متضاد قطعیت بگذاریم. این طیف پیوسته است، اما می توان آن را به هفت بخش تقسیم بندی کرد.

خداباوری قوی. احتمال ۱۰۰ درصدی وجود خدا، به قول کارل گوستاو یونگ^[7] "من باور ندارم، می دانم"

۱. احتمال بسیار قوی اما کمتر از ۱۰۰ درصد. بیخدايی در عمل. "من به قطع نمی دانم، اما قویاً به وجود خدا

باور دارم و زندگانی ام را بربایه ی این باور پی می گیرم."

۲. احتمال بالای ۵۰ درصد اما نه خیلی بالا. به لحاظ فنی لاادری اما مایل به خداباوری. "من خیلی نامطمئن ام،

اما مایل ام به خدا باور داشته باشم."

۳. دقیقاً ۵۰ درصد. لاادری گری کاملاً بیطرفانه. "احتمال وجود یا عدم وجود خدا کاملاً علی السویه است."

۴. پایین تر از ۵۰ درصد، اما نه خیلی پایین تر. به لحاظ فنی لاادری اما مایل به بیخدايی. "نمی دانم خدا وجود

دارد یا نه اما متمایل به شکاکیت هستم."

۵. احتمال خیلی پایین، اما بیش از صفر. بیخدایی در عمل. "نمی توانم قطعاً بدانم که اما فکر می کنم که وجود

خدا خیلی نامحتمل است، و زندگی ام را برپایه ی نبودن اش پی می گیرم."

۶. بیخدایی قوی. "می دانم که خدایی نیست، به همان قطعیتی که بونگ 'می داند' که خدایی هست."

برای من جای شگفتی خواهد بود اگر ببینم که عده ی زیادی در مقوله ی ۷ می گنجند. این مقوله را برای تقارن با مقوله ی ۱، که کاملاً پرطرفردار است درج کرده ام. سرشت ایمان این است که شخص می تواند، مثل یونگ، چیزی را بدون داشتن دلایل کافی باور کند (یونگ همچنین معتقد بود که کتاب های خاصی در کتابخانه اش خود به خود با صدایی مهیب منفجر شده اند). بیخدایان ایمان ندارند؛ و عقل محض هم نمی تواند شخص را به یقین کامل درباره ی عدم وجود قطعی چیزی برساند. بنابراین در عمل مقوله ی ۷ کم طرفدارتر از مقوله ی متصادش، یعنی ۱ است که هواخواهان سینه چاکی دارد. من خود را جزو مقوله ی ۶ می دانم، اما با تمایل به سوی مقوله ی ۷ – لادری گری من در مورد خدا فقط به قدر لادری گری ام درمورد پریان ته باع است.

این طیف احتمالات به خوبی با TAP (لادری گری در عمل) جور در می آید. با نگاه سطحي چنین می نماید که می توان PAP (لادری گری دائمي اصولي) را در ميانه ی اين طيف نهاد، که احتمال وجود خدا را ۵۰ درصد محسوب می کند، اما اين نگاه درست نیست. لادریان PAP با قطعیت معتقداند که درباب وجود خدا، چه نفیاً و چه اثباتاً، هیچ نمی توان گفت. این پرسش، در نظر لادریان PAP، اصولاً پاسخ ناپذیر است، و آنها باید قاطعانه از درج خود در هر جای این طیف احتمالات تن زنند. این که من نمی توانم بدانم که آیا رنگ قرمز شما همان رنگ سبز من است، این احتمال را ۵۰ درصد نمی سازد. گزاره ی محل بحث بی معنا تر از آن است که بتوان با احتمالات شانی به آن داد، با این حال، این خطای رایجی است، که باید بازهم به آن بپردازیم، تا از فرض پاسخ ناپذیر بودن پرسش وجود خدا به این نتیجه نلغزیم که وجود یا عدم وجود خدا هم-احتمال اند.

یك طریق دیگر بیان این خطای نکته ی مربوط به زحمت اثبات[8] است، که برتراند راسل با ظرافت در حکایت قوری سماوی بیان

کرده است. [۳۱]

بسیاری از سخت کیشان چنان سخن می گویند که انگار وظیفه ی رد جزمیات قدیمی بر عهده ی شکاکان است. این مسلماً اشتباه است. اگر من ادعا کنم که بین زمین و مریخ یك قوری چینی هست که در مداری بیضوی به دور خورشید می گردد، هیچ کس نخواهد توانست اظهارم را رد کند، البته به شرطی که بادقت بیافزایم که این قوری چنان کوچک است که حتی قوی ترین تلسکوپ ها هم آن را آشکار نمی کنند. اما اگر بگوییم که چون کسی نمی توانم سخن ام را رد کند، پس عقل هیچ بشری نباید در صحت حرف ام شک کند، آن وقت بقیه حق دارند فکر کنند که دارم چرند می گویم. اما اگر کتب باستانی بر وجود آن قوری صحه گذاشته بودند، و

هر یکشنبه آن را به عنوان حقیقتی مقدس تعلیم داده بودند، و در مدرسه در ذهن بچه ها فرو کرده بودند، درنگ در باور بدان نشان انحراف قلمداد می شد و شکاک را در عصر روشنگری محتاج روان درمانی و در اعصار پیش تر محتاج مفتش عقاید می نمود.

ما وقت مان را برای رد قوری سماوی هدر نمی دهیم چون، تا آنجا که من می داشتم، کسی قوری سماوی نمی پرسید. ۶ اما اگر مجبورمان کنند، در اظهار بی اعتقادی به وجود قوری پرنده درنگ نخواهیم کرد. با این حال، به بیان دقیق همگی ما باید لادری **كوری** باشیم؛ ما نمی توانیم به قطع و یقین ثابت کنیم که چنین قوری ای وجود ندارد. اما در عمل، ما از لادری ۷ قوری فراتر می رویم و به **بی-كوری** میل می کنیم.

دوستی دارم که یهودی بار آمده و هنوز برای ابراز وفاداری به سنت مراسم سبّت و دیگر مناسک یهودی را رعایت می کند. او خود را "لادری کرم دندان" می خواند و معتقد است که وجود خدا هم بیش از وجود کرم دندان محتمل نیست. شما نمی توانید هیچ کدام از این فرضیه ها را رد کنید، و هر دو هم به یک میزان نامحتمل اند. او درست همان قدر که بی-کرم دندان است، بی-خدا هم هست. و درباره ی هر دو هم به یک میزان لادری است.

البته قوری راسل، تمثیلی از بینهایت چیز دیگر است که وجودشان را می توان تصور کرد، اما نمی توان رد کرد. کلارنس دارو[۹]، وکیل بزرگ آمریکایی، گفته است "من به خدا اعتقاد ندارم، همان طور که به کلثوم ننه اعتقاد ندارم." آندره مولر روزنامه نگار هم عقیده دارد که التزام هر دین خاصی "غیرب تر از این نیست که معتقد باشیم جهان به شکل متوازی الأضلاعی است که دو زاویه ی حاده ی آن را دو خرچنگ سبزرنگ غول آسا به نام های اسمراالدا و کیث محکم با چنگک خود می فشارند. [۱۰]. اما مثل محبوب **فیلسوفان** یک تکشاخ نادیدنی، ناشنیدنی لمس نکردنی است که وجود یا عدم اش، نقل محفل بچه های دبستانی در کمپ کوئست* است. در حال حاضر یک خدای محبوب بر روی اینترنت، - که به قدر یهوه یا هر خدای دیگر ردنایپر[۱۱] است - دیو اسپاکتی پرنده[۱۲] می باشد، که بسیاری مدعی چند رشته تماس با او شده اند. [۱۳] من خوشحال شدم وقتی دیدم که کتاب **انجلی دیو اسپاکتی پرنده** هم منتشر شده [۱۴] و با اقبال فراوان مواجه شده است. من شخصاً این کتاب را نخوانده ام، اما وقتی **می دانید** انجلی صحت دارد، چه نیازی به خواندن هست؟ در ضمن، یک انشعاب بزرگ هم تا به حال در این دیانت ایجاد شده، که به تشکیل کلیساپ رفرم یافته ی دیو اسپاکتی پرنده انجامیده است. [۱۵]

مقصود از ذکر همه ی این مثال های نوتووار این است که همگی ردنایپر هستند، و با این حال هیچ کس فکر نمی کند که که فرضیه های وجود و عدم وجودشان علی السویه صحت دارند. حرف راسل این است که زحمت اثبات بر دوش مؤمنان است نه

غیرمؤمنان. و حرف من این نکته ی مربوط به آن است که بخت وجود قوری (دیو اسپاگتی ۱ اسمراالدا و کیث) با بخت عدم وجودشان برابر نیست.

هر آدم عاقلی می پذیرد که ردنایزیر بودن قوری های پرنده، به کارهیج استدلال جالبی نمی آید. هیچ کدام از ما التزامي در خود احساس نمی کنیم که هیچ یک از میلیون ها چیز عجیب و غریبی را که یک ذهن خلاق یا شوخ طبع می تواند خلق کند را کنیم. وقتی از من می پرسند که آیا بیخدا هستم، یک راهکار جالب این است که به سوال کننده خاطرنشان می کنم که او هم در قبال زنوس، آپولو، آمون، رع، میترا، بعل، ثور، واتو، گوساله ی طلایی و دیو اسپاگتی پرنده بیخداست. من فقط یک خدا پیش تر می روم.

ما خود را ملزم می بینیم که شکایت عمیق خود را که به بی باوری تمام عیار پهلو می زند بیان کنیم – جز در مورد تکشاخ ها، کرم های دندان و خدایگان یونانی، رومی، مصری و وایکینگ، که (امروزه) نیازی نیست به خودمان رحمت بدھیم. در مورد خدای ابراهیمی اما، لازم است به خود رحمت دهیم، چون بخش عظیمی از مردمی که این سیاره را با آنان شریک هستیم عمیقاً به وجودش باور دارند. حکایت قوری راسل نشان می دهد که شیوع اعتقاد به خدا، در قیاس با شیوع اعتقاد به قوری پرنده، منطقاً رحمت اثبات را بر دوش طرف دیگر نمی اندازد، گرچه ظاهراً از لحاظ سیاست عملی چنین می کند. اینکه شما نمی توانید عدم وجود خدا را ثابت کنید مطلبی پیش پا افتاده و پذیرفته شده است، البته به این معنا که ما هرگز نمی توانیم به قطع و یقین عدم وجود هر چیزی را ثابت کنیم. نکته ی مهم این نیست که آیا خدا ردنایزیر است (که چنین نیست) بلکه این است که آیا وجودش متحمل است یا نه. این موضوع دیگری است. در مورد برخی چیزهای ردنایزیر می توان گفت که احتمال وجودشان خیلی کمتر از احتمال وجود چیزهای ردنایزیر دیگر است. هیچ دلیلی ندارد که خدا را از ملاحظات درون طیف احتمالات مصنون بداریم. و مسلماً هیچ دلیلی هم ندارد که فرض کنیم که چون خدا را نه می توان رد کرد و نه اثبات، پس احتمال وجودش ۵۰ درصد است. چنان که خواهیم دید، خلاف این مطلب صادق است.

[1] . Quentin de la Bedoyere

[2] . Hugh Ross Williamson

Temporary Agnosticism in Practice : ۲. مخفف:

Permanent Agnosticism in Principle .[4]

[5] .Auguste Comte

[6] . infidel

روانشناس و روانکاو سوئیسی، Carl Gustav Jung .[7]

[8] . burden of proof

شاید من در این قضایت عجله کرده باشم. روزنامه ی ایندیپندنت یکشنبه ۵ ژوئن ۲۰۰۵ حاوی این خبر بود: "مقامات مالزیایی می گویند که فرقه ای مذهبی که یک قوری مقدس به ابعاد یک خانه ساخته، از قوانین شهرسازی تخطی کرده است." همچنین نگاه کنید به اخبار بی بی سی <http://news.bbc.co.UK/2hi/asia-pacific/4692039.stm>

[9] . Clarence Darrow

* Camp Quest یک سازمان آمریکایی است که اردوهای تابستانی کاملاً دلپذیری برگزار می کند. برخلاف دیگر اردوهای تابستانی آمریکا که تابع آداب پیشاہنگی و دینی هستند، کمپ کونست، که توسط ادوین و هلن کیگن در کنترلی بنا نهاده شد، توسط اومنیست های سکولار اداره می شود، و کودکان را تشویق می کند تا خود با دید شکاکانه بیاندیشند و در عین حال با گردش های خارج شهر اوقات خوشی را نیز بگذرانند (www.camp-quest.org). امروزه کمپ کونست های دیگری با رویه مشابه در تنسی، مینسوتا، میشیگان، اوهايو و کانادا شکل گرفته اند.

[10] . undisprovable

[11] . Flying Spaghetti Monster

نوما

درست همان طور که هاکسلی معلم وارو می زد تا اگتوستیسم را کاملاً بی طرف معرفی کند، و آن را درست در میانه طیف هفت رده ای من از باور دینی بنشاند، خداباوران هم از سوی دیگر طیف، همان معلم وارو زدن را با دلایل مشابه پیشه کرده اند. الیستر مک گرات[1] الاهیدان این تلاش را کانون کتاب خود خدای داکینز: ژن ها، مم ها و منشاء حیات قرار داده است. او پس از ارائه ی خلاصه ای از آثار علمی من، که به نحو تحسین برانگیزی منصفانه است، ظاهراً تنها یک ایراد را برای رد دیدگاه من یافته: مشکل انکارنایپذیر اما به طرز فضاحت بار ضعیف در دیدگاه شما این است که نمی توانید وجود خدا را رد کنید. من هنگام

خواندن کتاب مک گراث، صفحه پشت صفحه در حاشیه می نوشت "قوری". مک گراث هم ذکر خیری از توماس هاکسلی می کند و می گوید "هاکسلی که هم از خداباوران و هم از بیخدایان به خاطر اظهارات جزمهٔ فاقد شواهد تجربی شان به تنگ آمده بود، اعلام کرد که پرسش خدا را نمی توان بر پایهٔ ی روش علمی پاسخ داد."

در ادامه، مک گراث به همین سیاق از استیون جی گولد نقل قول می کند: " و برای چند میلیون آمین بار از جانب همهٔ ی همکاران ام (چه در شب نشینی های دانشکده و چه در مقالات عالمانه) می گوییم: علم اصلاً نمی تواند (با روش های معتبر خود) در باب احتمال سروري خدا بر جهان فتوی دهد. ما نه می توانیم وجود خدا را تأیید کنیم و نه انکار؛ ما به عنوان دانشمند اصولاً نمی توانیم سخنی درباره اش بگوییم." گذشته از لحن سرشار از اطمینان، و تقریباً مرعوب کنندهٔ سخن گولد، این سخن حقیقتاً چه توجیهی دارد؟ چرا ما، به عنوان دانشمند، نباید درباب خدا اظهار نظر کنیم؟ و چرا قوری راسل، یا دیو اسپاگتی پرندهٔ همین سان از گزند شکاکیت علمی مصنوبت نیابند؟ چنان که به زودی مدلل خواهم کرد، جهانی با یک سرور آفرینندهٔ پسیار متفاوت از جهانی بدون چنین سروري خواهد بود. پس چرا موضوع وجود خدا مناسب بررسی علمی نباشد؟

گولد در یکی از کتاب های کمتر تحسین شده اش با عنوان [سنگ های اعصار](#)[2] این ایده را تا حد کمالت باری بسط می دهد. در این کتاب او واژهٔ نوما[3] را برای اختصار عبارت " قلمرومندان ناهمپوشان"[4] مطرح می کند.

شبکهٔ یا قلمرو علم، حوزهٔ تجربی را می پوشاند: اینکه جهان از چه ساخته شده (فکت) و چرا این طور کار می کند (نظريه). قلمرو دین، حوزهٔ معانی غایي و ارزش های اخلاقی را در بر می گيرد. اين دو قلمرو همپوشان نیستند، و تمام قلمروها را هم محاط نمی کنند (مثلاً، قلمرو هنر و معنای زیبایی را در نظر بگیريد). با نقل یک کلیشهٔ قدیمي، می توان گفت علم، دوران سنگ ها را می کاود و دین سنگ دوران ها را؛ علم چیستي آسمان را می جويد، و دین عروج به آسمان را.

این مطلب دارای کمال صحت و درستي می نماید، البته پیش از لحظه ای تأمل در آن. این پرسش های غایي چه هستند که دین در محضرشان یک میهمان محترم است، اما علم باید دم اش را روی کوش بگذارد و محترمانه کنار برود؟

مارتین ریبیز، اخترشناس برجستهٔ کمبریج که پیش تر از او یاد کرد، کتابش با عنوان [مأوي کيهاني ما را با طرح دو پرسش](#) غایي قابل ذکر و دادن دو پاسخ نوماپسند آغاز می کند. "نخستین راز برجسته این است که چرا اصلاً چیزی وجود دارد. چه چیزی روح حیات را بر معادلات دمیده، و آنها را در جهان واقعی تحقق بخشیده است؟ چنین پرسش هایی فراسوی علم هستند؛ قلمرو فیلسوفان و الاهیون اند." اما من ترجیح می دهم بگوییم که اگر این پرسش ها حقیقتاً فراسوی قلمرو علم اند، پس به قطع و یقین فراسوی قلمروی الاهیون نیز هستند (برایم جالب است بدانم که فیلسوفان دربارهٔ اینکه مارتین ریبیز آنها را با الاهیون هم

کاسه کرده چه فکر می کنند). مایل از این هم پیش تر روم و بپرسم که اصلاً چرا می توان گفت که الاهیون [قلمرو](#) ای دارند. من همواره سخن رئیس سابق دانشکده مان در آکسفورد را به حاضر می آورم. یک الاهیدان جوان تقاضای یک بورس تحقیقاتی کرده بود. نز دکترای او دربار الاهیات مسیحی، رئیس دانشکده ی ما را واداشت تا بگوید "من عمیقاً شک دارم که این اصلاً یک رشته باشد".

الاهیدانان چه مهارتی دارند که دانشمندان ندارند و به کار پرسش های عمیق کیهانی می آید؟ در کتاب دیگری سخنان یک اخترشناس آکسفوردي را نقل کرده ام که وقتی یکی از این پرسش های عمیق را از او پرسیدم، گفت: "آه، اینجا ما به ورای قلمروی علم می رویم. و باید شما را به دوست خوبان جناب کشیش رجوع دهم." من آن موقع به قدر کافی حاضر جواب نبودم که پاسخی را بدhem که بعدا نوشت: "اما چرا به کشیش رجوع کنم؟ و نه به با غبان یا سرآشپز؟" چرا دانشمندان در برابر جاه طلبی های متلهان، درباره ی پرسش هایی که الاهیون هم مسلماً بیش از خود دانشمندان شایستگی جواب دادن شان را ندارند، چنین جبونانه سر تکریم فرود می آورند؟

مطابق کلیشه ای ملات بار (که برخلاف بسیاری از کلیشه ها، حتی درست هم نیست) علم معطوف به پرسش از [چگونگی](#)[5] است، در حالی که تنها الاهیات می تواند پرسش از [چرا](#)[6] را پاسخ دهد. اما اصلاً پرسش از [چرا](#) چگونه پرسشی است؟ هر پرسشی که با واژه ی "چرا" شود، پرسش درستی نیست، مثلا: چرا تکشاخ ها توخالی هستند؟ برخی از این پرسش ها حتی ارزش جواب دادن هم ندارند، مثلا: انتزع چه رنگی است؟ امید چه بوبی دارد؟ هر جمله ی سنوالی که ساخت دستوری درستی داشته باشد، لزوماً پرسش معنادار یا شایان توجهی نیست. و اصلاً معلوم نیست که اگر علم نتواند به یک پرسش معنادار پاسخ دهد، پس دین می تواند.

شاید پرسش های حقیقتاً عمیق و پرمغایی باشند که تا ابد فراسوی مرزهای علم قرارگیرند. شاید نظریه ی کوانتم به آستانه ی این فهم ناپذیرها رسیده باشد. اما اگر علم نتواند برخی پرسش های غانی را پاسخ گوید، چرا باید فر کنیم که دین می تواند؟ به گمانم هیچ یک از آن اخترشناسان آکسفوردي و کمبریجی واقعاً معتقد نباشد که الاهیون تخصصی خاص دارند که به مدد آن می توانند پرسش هایی را که برای علم زیاده از حد ژرف اند پاسخ گویند. به گمانم هر دوی این اخترشناسان فقط برای عرض ادب معلم وارو زده اند: متلهان هیچ سخن درخوری درباره ی هیچ چیز دیگر ندارند؛ پس بگذارید ارزنی جلویشان بریزیم تا مشغول پرسش هایی شوند که هیچ کس نمی تواند پاسخ دهد و چه بسا هرگز هم پاسخی نداشته باشند. برخلاف این دوستان اخترشناس، من موافق نیستم که باید ارزنی جلو متلهان ریخت. من اصلاً هیچ دلیل خوبی نمی یابم که الاهیات (برخلاف تاریخ انجلیل، ادبیات و غیره) اصلاً یک رشته ی مطالعاتی باشد.

با این حال، همگی ما می توانیم موافق باشیم که دخیل کردن علم در بحث از ارزش های اخلاقی، دست کم، مسئله برانگیز است. با این حال، آیا گولد واقعاً می خواهد حق تمیز خوب و بد را به [دین](#) واگذارد؟ این که هیچ چیز [دیگری](#) نمی تواند به خرد آدمی پاری رساند، دلیل نمی شود تا زمام کل امور را به دین بسپاریم. و بالآخره باید از خود پرسیم این نقش باید به کدام دین محول شود؟ دینی که ما اتفاقاً در مکتب آن بار آمده ایم؟ بعد پرسیم باید به کدام فصل، از کدام کتاب انجیل رجوع کنیم؟ (چون بسیاری از مطالب انجیل کاملاً ناهمخوان یا با هر معیار بخردانه ای شنیع اند. چه بسیار علمایی که انجیل را خوانده اند و به این نتیجه رسیده اند که انجیل برای کیفر زناکاری، جمع آوری هیزم در سبّت، و اهانت به والدین، مجازات اعدام را توصیه می کند. اگر سفر تئیه و لویتیکوس [کتاب های سوم و پنجم از عهد عتیق] را رد کنیم، (همان طور که همه ی مدرن های روشنفکر چنین می کنند)، با چه معیارهایی می توانیم تصمیم بگیریم که باید کدام یک از ارزش های اخلاقی دین را پذیریم؟ آیا باید میان ادیان جهان دوره بگردیم و آنی را که آموزه های اخلاقی اش بیشتر به مذاق مان خوش می آید برگزینیم؟ اگر چنین باشد، هنوز باید پرسیم با چه معیاری باید دست به گزینش بزنیم؟ و اگر برای گزینش از میان اخلاقیات ادیان، معیارهای مستقلی داریم چرا میانبر تزنیم و بدون رجوع به ادیان، مستقیماً سراغ گزینش اخلاقی نرویم؟ در فصل ۷ به این پرسش ها بازخواه گشت.

من اصلاً باور نمی کنم که گولد چنان معتقد به نوشه هایش در کتاب [سنگ های اعصار](#) باشد. چنان که گفت، همگی ما متهم ایم که معلق وارو می زنیم تا در برابر حریفي بی شان اما نیرومند، مذکوب باشیم، و به نظرم مقصود کتاب گولد هم جز این نیست. می توان درک کرد که او واقعاً به مضمون اظهارات اش در مورد اینکه علم در مقابل پرسش از وجود خدا هیچ حرفی برای گفتن ندارد، اعتقاد داشته است: "ما نه می توانیم وجود خدا را تأیید کنیم و نه انکار؛ ما به عنوان دانشمند اصلاحی توانیم سخنی درباره اش بگوییم." این به لادری گری دانمی و بازگشت ناپذیر راه می برد؛ یک PAP تمام عیار. سخن گولد بدان معناست که علم حتی نمی تواند پاسخی [احتمالاتی](#) به پرسش از وجود خدا بدهد. این مغالطه ی بسیار رایج – که بسیاری مانند ورد تکرارش می کنند، اما شک دارم که خیلی هایشان درست به آن اندیشه باشند – حاکی از نگرشی است که من آن را "فقر لادری گری" می خوانم. در ضمن، خود گولد هم یک لادری بیطرف نبود، بلکه در عمل قویاً مایل به بیخدایی بود. اگر او هیچ حرفی درباره ی وجود خدا ندارد، چگونه چنان داوری هایی می کند؟

مطابق فرضیه ی وجود خدا، عامل فراتبیعی ای وجود دارد که آفریننده و حافظ جهان است و حتی با انجام معجزه در کار جهان مداخله می کند. این معجزات، مستلزم تخطی موقتی از قوانین تغییرنایپذیری هستند که خود خدا وضع کرده است – دست کم بسیاری از روایت های این فرضیه چنین مدعایی دارند. ریچارد سوینبرن، یکی از برجسته ترین متألهان بریتانیا، در کتاب خود آیا [خدایی هست؟](#) کاملاً در این مورد صراحة دارد:

ادعای خداباور این است که خدا قدرت خلق، حفظ و نابودی هرچیزی، چه خرد و چه کلان، را دارد. او می تواند اشیا را به هر قسمی به حرکت و ادارد... می تواند سیارات را چنان بگرداند که کپلر کشف کرد، یا باروت را چنان خلق کند که با زدن جرقه ای منفجر شود؛ و نیز می تواند سیارات را جور دیگری بگرداند، و عناصر شیمیایی را دیگرگونه بیافربند تا در شرایطی متفاوت از شرایط فعلی منفجر شوند. خداوند محدود به قوانین طبیعت نیست؛ او واضح این قوانین است و هرگاه اراده کند می تواند آنها را تغییر دهد یا معوق بگذارد.

به همین سادگی، نه؟! این نگرش هرچه که باشد فرسنگ ها با نوما فاصله دارد. و دانشمندان معتقد به مکتب "قلمرومندان ناهمپوشان"، هر باور دیگری که داشته باشند، باید بپذیرند که جهانی آفریده ی یک خالق هوشمند فراطبیعی، بسیار متفاوت از جهانی فاقد چنین خالقی است. حتی اگر آزمودن این تفاوت بنیادی در عمل آسان نباشد. این نکته، زیرآب این حکم اعواؤگر آسوده ساز را می زند که علم باید در قبال مدعای وجودی اصلی دین، سکوت کامل پیشه کند. حضور یا غیاب یک آبر-هوش آفریننده، بی شک یک پرسش علمی است، حتی اگر در عمل قابل پاسخگویی نباشد – یا تاکنون امکان پاسخگویی اش فراهم نشده باشد. همین مطلب درباره ی صحت و سقم داستان های معجزه هم صدق می کند. داستان هایی که دین برای تاثیرنگاهان بر مؤمنان بدان ها متول می شود.

آیا پدر عیسی انسان بود، یا مادرش در زمان تولد او باکره بود؟ چه شواهد موجود برای پاسخ گویی این پرسش کافی باشد و چه نباشدند، این پرسشی کاملاً علمی است که در اصل پاسخ واحدی دارد: بلی یا خیر. آیا عیسی، الیاعذر مرده را زنده کرد؟ آیا خود عیسی پس از سه روز مصلوب بودن زنده شد؟ هر کدام از این پرسش ها پاسخی دارند، پاسخ هایی که علمی هستند، چه در عمل بتوانیم آن ها را ببابیم و چه نتوانیم. به فرض بعيد، اگر شواهد مرتبط با این پرسش ها فراهم شوند، باید از روش علمی محض برای پاسخ دهی شان بهره جوییم. برای دراماتیک کردن موضوع، فرض کنید باستان شناسان دی ان آی عیسی را بیابند و پس از بررسی آن نتیجه بگیرند که عیسی حقیقتاً پدری نداشته است. آیا می توانید تصور کنید که در این صورت مدافعان دین شانه هایشان را بالا بیاندازند و حرف پرتی از این قبیل بزنند که: " خوب که چی؟ شواهد علمی هیچ ربطی به پرسش های الاهیاتی ندارند. این قلمروها جداگانه اند! ما فقط به پرسش های غانی و ارزش های اخلاقی می پردازیم. نه دی ان آ و نه هیچ شاهد دیگری نمی تواند تفاوتی در قضیه ایجاد کند، چه نفیاً و چه اثباتاً."

کل این داستان، مطابیه ای بیش نیست. می توانید بر سر همه ی دارایی تان شرط بیندید که اگر چنین شواهد علمی ای پیدا شود، غریو شادی الاهیون گوش فلک را کر خواهد کرد. محبوبیت نوما فقط به این خاطر است که هیچ شاهدی به نفع فرضیه ی وجود خدا در دست نیست. هرگاه کوچک ترین شاهدی دال بر صحت باورهای دینی یافت شود، متكلمين لحظه ای در دور انداختن نوما

درنگ نخواهد کرد. از متألهان نخبه که بگذریم، شک دارم که این به اصطلاح معجزات، قوی ترین دلایل مؤمنان برای ایمان شان باشند (و حتی خود آن نخبگان هم داستان معجزات را به صرف تحکیم بیضه ی دین به خورد مؤمنان ساده دل می دهند)؛ و معجزات، بنا به تعریف، تخطی از قوانین علم هستند.

به نظر می رسد که کلیساي کاتولیک از یك سو حامی نوما می نماید و از سوی دیگر انجام معجزه را شرط لازم برای احراز مقام قدیسی محسوب می کند. پادشاه فقید بلژیک به خاطر موضع کیری اش علیه سقط جنین نامزد مقام قدیسی شد. اکنون تحقیقاتی جدی در جریان است تا ببینند آیا می توان به دعاها یکی که پس از مرگ آن اعلیحضرت در حق اش شده شفای معجزه آسایی منسوب کرد یا خیر. شوخی نمی کنم. این قضیه صحت دارد، و این رویه ای عام در داستان قدیسان است. به نظرم کل این قضیه برای محافظه تر کلیسايی مایه ی شرمندگی باشد. این که چرا محافظی که شایسته ی نام نخبه باشند دست از کلیسا بر نمی دارند هم، خود رازی است به همان عمق رازهای دیگر محظوظ متألهان.

در مورد معجزات، گولد ناگزیر باید این پاسخ را بپذیرد که نتیجه ی مکتب نوما یک حراج دوسویه است. همین که دین گام در چمنزار علم پگذارد و با معجزه گری شروع به دخالت در امور عالم واقع کند، دیگر در مفهوم گولد از دین نمی گنجد، و نقش مرضی الطرفین آن زایل می شود. اما توجه داشته باشید که دین عاری از معجزه ی مورد نظر گولد، مقبول بیشتر مؤمنان کلیسا را یا قائم الصلاة نیست. در حقیقت چنین دینی سخت به کام مؤمنان معتقد تلغیت می آید. آیس، پیش از آنکه به سرزمین عجایب فرو رود، در مورد کتابی که خواهرش می خواند گفت: خدایی که نه معجزه می کند نه دعاها را اجابت می کند چه فایده ای دارد؟ تعریف مطابیه آمیز آمیز آمیز پیروز بیرس[7] از فعل "عبدت کردن" را به خاطر آورید: "خواست به تعليق در آمدن قوانین عالم به خاطر عرضحال گویی که به بی ارزشی خود معرف است." بعضی قهرمانان ورزشی معتقداند که خدا کمک شان می کند تا پیروز شوند – البته در مقابل حریفانی که به نظر نمی رسد استحقاق کمتری برای امدادهای غیری داشته باشند. بعضی رانندگان معتقداند که خدا برایشان جای پارک نگه می دارد – که ناگزیر باید این کار را به بهای محروم کردن بقیه انجام دهد. این نوع خداباوری به نحو خجالت آوری شایع است، و بعد است معتقدان آن بتوانند نظر مساعدی به مکتب (ظاهرآ) معقول نومایی داشته باشند.

با این تفاصیل، بگذارید از گولد پیروی کنیم و به یک دین حداقلی نامدخله گر بسنده کنیم. یعنی، نه معجزه ای در کار باشد، نه مراوده ای شخصی میان ما و خدا، نه به سخره گرفتن قوانین فیزیک، نه دست درازی دین به چمنزار علم. دست بالا، دروندادی[8] الاهی در شرایط اولیه ی جهان دخیل باشد، چنان که درکثر زمان، ستارگان، عناصر، شیمی و سیارات شکل می گیرند ، و حیات تکامل می یابد. آیا به یقین می توان گفت که این جدایشی مکافی است؟ آیا مکتب نوما می تواند از چالش این دین فروتنانه تر و بی فروغ تر سرافراز درآید؟

خوب شاید شما این طور فکر کنید. اما پیش نهاده ی من این است که حتی یک خدای نومایی نامداخله گر هم، گرچه کمتر از خدای ابراهیمی خشن و دست و پاچلتی است، اما اگر با دیده ی انصاف و تدقیق بدان بنگرید، همچنان یک فرضیه ی علمی است. به مطلب بازگردم: جهانی که در آن فقط ما باشیم و باقی هوش های آهسته تکامل یابنده ی دیگر، بسیار متفاوت از جهانی است که وجودش معلوم طراحی هوشمندانه باشد. قبول دارم که در عمل ممکن است تمییز این دو نوع جهان آسان نباشد. با این حال، فرضیه ی طراحی غانی ویژگی های کاملاً خاصی دارد، و تنها آلترناتیو آن یعنی تکامل تدریجی، به معنای وسیع تکامل، هم به هکذا. این دو فرضیه، قریب به آشتی ناپذیری اند. هیچ فرضیه ای غیر از تکامل نمی تواند تبیینی برای وجود باشندگانی ارائه دهد که ایجادشان بدون تکامل، ناممکن می نماید. و چنان که در فصل ۴ نشان خواهم داد، نتیجه ی این استدلال برای فرضیه ی وجود خدا مهلهک است.

[1] . Alister McGrath

[2] Rocks of Ages, S.J. Gould

[3] . NOMA

[4] . non-overlapping magiseral

[5] . *how* questions

[6] . *why* questions

Ambrose Bierce [7]: روزنامه نگار و طنزنویس آمریکایی؛ نویسنده ی داستان های کوتاه با تم مرگ و وحشت. م

[8] . input

آزمایش بزرگ دعا

یک مطالعه مورדי، هر چند رقت انگیز، درباره معجزه، آزمایش بزرگ دعاست: آیا دعا به بهبود بیماران کمک می کند؟ عموماً برای شفای بیماران دعara، چه به طور فردی و چه در مکان های عبادی توصیه می کنند. فرانسیس گالتون، خویشاوند داروین، نخستین کسی بود که به طریق علمی تأثیر دعا را مورد بررسی قرار داد. او ملاحظه کرد که هر یکشنبه تمام نمازگزاران در

کلیساهای سراسر بریتانیا برای سلامتی خانواده‌ی سلطنتی دعا می‌کنند. پس آیا نباید انتظار داشت که وضع سلامتی اعضاً این خانواده بهتر از سایر مردم باشد که تنها مشمول دعای اقارب و خویشان خود هستند؟^{*} گالتون شواهد مربوطه را بررسی کرد و هیچ تفاوت آماری ای [میان وضع سلامتی خاندان سلطنتی و مردم عادی] ملاحظه نکرد. شاید مقصود او طعنه آمیز بوده باشد، همان‌طور که زمانی دیگر به طور آزمایشی برای رشد بهتر گیاهان چند کرت از یک مزرعه دعا کرد تا بینند آیا گیاهان آن کرت‌ها بهتر رشد می‌کنند یا نه (که چنین نشد).

سپس تر، راسل استنارد فیزیکدان (که خواهیم دید کی از سه دانشمند دیندار معروف بریتانیا است)، البته با حمایت مالی بنیاد تمپلتون، پژوهشی را شروع کرد تا این گزاره را که دعا برای شفای بیماران به بهبود حال آنان کمک می‌کند به طور تجربی بیازماید. [۳۶]

برای صحبت چنین آزمایش‌هایی، آزمایش باید بدون جهت دهی[۱] باشد. این معیار به دقت رعایت شد. بیماران به طور کاملاً کترة ای[۲] انتخاب شدند. یک گروه تحت آزمایش (که دعا دریافت می‌کردند) و یک گروه کنترل (که دعا دریافت نمی‌کردند) تعیین شد. نه هیچ یک از بیماران، نه دکترها، نه دعا-شوندگان، و نه آزمایشگران مجاز نبود بداند که کدام بیمار دعا می‌شود و کدام دعا نمی‌شود. کسانی که دعاهای آزمایش را انجام می‌داند باید نام افراد دعاشونده را می‌دانستند، در غیر این صورت چطور می‌توانستند بدانند که دارند برای کی دعا می‌کنند؟ اما احتیاطاً فقط نام کوچک و حرف اول نام خانوادگی بیماران دعاشونده به دعاکنندگان داده شد. ظاهراً همین قدر کفایت می‌کرد تا خدا بتواند تخت‌های مورد نظر را در بیمارستان بازشناسی کند.

صرف ایده‌ی انجام چنین آزمایشی، مستعد مقدار معتبرهی خنده است، و نتیجه‌ی آزمایش هم این نوید را به نحو احسن برآورده کرد. تا آنجا که من می‌دانم، باب نیوہارت طرحی در این مورد نکشیده، اما من طنین سخن اش را بهوضوح می‌شئوم:

خدایا چی فرمودید؟ چون عضو گروه کنترل هستم نمی‌توانی مرا شفا دهی؟ ... آها فهمیدم، دعاهای عمه‌ام کافی نبوده. اما خدایا، آقای جان اوائز در اتاق بغلی ... چی فرمودید؟ ... آقای اوائز روزی هزار بار دعا شده؟ اما خدایا، آقای اوائز که هزار نفر رو نمی‌شناسه... اونها فقط اوائز رو به اسم جان ای می‌شناسند. اما خدایا، از کجا فهمیدی منظورشون جان‌الله وورثی نبوده؟ ... آها، درسته، شما از علم بی‌انتهای خودتون استفاده کردید تا بفهمید که منظور حضرات دعاکن از جان ای چی بوده. اما خدا جون...

تیم پژوهشگران اما، پهلوانانه همه‌ی این نیش و کنایه‌ها را به جان خریدند و با صرف ۲.۴ میلیون دلار پول بنیاد تمپلتون به این پژوهش همت گماشتند. سرپرستی این گروه با دکتر هربرت بنسون، یک متخصص قلب در مؤسسه‌ی پزشکی ذهن و بدن در نزدیکی بوستون بود. پیش‌تر در نشریه‌ی تمپلتون از دکتر بنسون نقل شده بود که او معتقد است "شواهد روزافزونی حاکی از

کارآمدی ادعیه در درمان های پزشکی اند." پس، با اطمینان می شد گفت که کار پژوهش به کارданی سپرده شده، که با تنگر شکاکانه دچار تزلزل نمی شود. دکتر بنسون و گروه او حال ۱۸۰۲ بیمار در شش بیمارستان را پیجویی کردند. این بیماران را که همگی تحت عمل جراحی بای پس[3] عروقی قرار گرفته بودند به سه گروه تقسیم کردند. بیماران گروه ۱ دعا می شدند، بی آنکه خودشان بدانند. گروه ۲ (گروه کنترل) هیچ دعایی دریافت نمی کردند، بی آنکه خودشان بدانند. گروه ۳ هم دعا می شدند و هم می دانستند که دعا می شوند. مقایسه میان گروه های ۱ و ۲ برای آزمون کارآمدی دعا بود. گروه ۳ برای آزمون احتمال وجود اثرات روان-تنی[4] ناشی از آگاهی از دعاشدن بود.

دعاهای در مراسم نماز سه کلیسا انجام می گرفت، یکی در مینه سوتا، یکی در ماساچوست و دیگری در میسوری، که همگی دور از هم و دور از سه بیمارستان بودند. چنان که گفتیم به افراد دعاگو فقط نام و حرف اول نام خانوادگی هر بیمار دعاشونده داده شده بود. این رویه ی تجربی مناسبی بود تا آزمایش حتی الامکان استاندارد باشد. همچنین از تمام دعاگویان خواسته شده بود که در دعاهاشان جمله ی "برای جراحی موفقیت آمیز توأم با بهبود سریع و بازیافت سلامتی بدون دشواری" را بگنجانند.

نتایج آزمایش که در شماره ی آوریل ۲۰۰۶ ژورنال قلب آمریکا چاپ شد، بی ابهام بود. هیچ تفاوتی میان بیمارانی که دعا شده بودند و آنها که دعا نشده بودند مشاهده نشد. عجب غافلگیری ای. اما میان کسانی که می دانستند که دعا می شوند و آنها که نمی دانستند، تفاوتی بود؛ البته این تفاوت در جهت خلاف انتظار بود. مشکلات کسانی که می دانستند که دعا می شوند به طرز قابل توجهی بیش از مشکلات کسانی بود که نمی دانستند. آیا خدا قدری قهر به خرج داده تا ناخرسندي خود را از این تهور سبکسرانه ی پسر نشان دهد؟ محتمل تر آن است که بیمارانی که می دانستند برایشان دعا می کنند، به همین سبب دچار اضطراب بیشتری شده باشند؛ به قول یکی از آزمایشگران، ممکن است این دسته بیماران دچار عارضه ی "اضطراب عملکرد"[5] شده باشند. دکتر چارلز بِشیا، یکی از محققان گفت "ممکن است این [آگاهی به دعا شدن] موجب عدم اطمینان آنها شده باشد، و با خود گفته باشند که پس حال من این قدر خراب است که مجبور شده اند برایم یک گروه دعاگو دست و پا کنند؟" آیا از جامعه ی مرافعه گر امروزی بعید است که بیماران دچار مشکلات قلبی با دانستن اینکه مورد دعای آزمایشی قرار گرفته اند، یک دادخواست جمعی علیه بنیاد تپیتون ارائه دهند؟

جای شگفتی نیست که الاهیون هم به این آزمایش اعتراض کردند. چه بسا آنان نگران بودند که چنین آزمونی به مضحكه شدن دین بیانجامد. پس از انتشارنتیجه ی این آزمون، ریچارد سوینبرن، الاهیدان آسفوردی، در اعتراض به شکست آزمون نوشت که خدا فقط دعاهايي را مستجاب می کند که دلایل خوبی برایشان ارائه شده باشد [۳۷]. اما دعا کردن الله بختکی به حال فلاتی و نه بهمنانی، و صرفأ برای رعایت اصل عدم جهت دهی آزمایش، دلیل خوبی نیست. خدا کلک کار را در می باید. در واقع این همان

نکته ایست که باب نیوہارت هم به آن اشاره کرده است، و سوینبرن هم حق دارد که آن را گوشزد کند. اما نیمه ی دیگر مقاله ی سوینبرن دیگر طنزآولد نیست. در این بخش او برای چندمین بار به دنبال راهی برای توجیه رنج موجود در جهان می گردد. رنجی که ظاهراً کار خداست:

رنج من، برایم مجال بروز شجاعت و صبر را فراهم می آورد و برای شما مجال ابراز همدلی و کمک به تسهیل و تحمل رنج. و برای جامعه مجال انتخاب اینکه آیا باید پول هنگفتی صرف یافتن راه علاج این یا آن مرض کند یا خیر... اگرچه یک خدای خوب از رنج ما مناثر می شود، اما مقصود اصلی او مسلمان است که هر یک از ما صبر، همدلی و بخشنایشگی بروز دهیم، و به این ترتیب وجهی قدسی بیابیم. برخی باید، به صرف خود بیمار شدن، به سختی بیمارشوند، و برخی باید به شدت بیمار شوند تا برای دیگران مجال انتخاب های مهم فراهم آورند. تنها در این صورت است که برخی تشویق می شوند که در مورد شخصیت خود دست به گزینش های خطیر بزنند. نزد دیگران، بیماری چندان ارزشمند نیست.

این استدلال عجیب و غریب، که نمونه ای نکبت بار ذهن الاهیاتی است، مرا به یاد زمانی می اندازد که همراه سوینبرن و یک همکار دیگر آکسفورדי مان پروفسور پیتر اتکینز در یک گفتگوی تلویزیونی شرکت کردم. در بخشی از این گفتگو سوینبرن کوشید هولوکاست را چنین توجیه کند که به یهودیان فرصتی عالی برای ابراز شجاعت و برآزنگی بخشد. پیتر اتکینز چنین پاسخ اش را داد که "پس خدا مغلوك تان کناد".*

در ادامه ی مقاله ی سوینبرن، یک استدلال نوعاً الاهیاتی دیگر رخ می نماید. او به درستی ذکر می کند که اگر خدا می خواست وجود خود را نشان دهد، بهتر بود این کار را به طریقی جز تغییر جزئی در آمار بهبود یافتن گروه آزمایشی نسبت به گروه کنترلی بیماران قلبی انجام دهد. اگر خدایی وجود می داشت و می خواست وجودش را به ما را بقولاند، می توانست "جهان را از معجزات شگرف آکنده سازد". اما بعد سوینبرن گوهر خود را فرو می گذارد: "در هر حال شواهد دال بر وجود خدا به قدر کافی موجود است و ممکن است [شواهد] زیاده از حد هم برایمان خوب نباشد." زیادی اش هم خوب نیست! دوباره بخوانیم: **[شواهد]** زیاده از حد هم برایمان خوب نباشد. ریچارد سوینبرن اخیراً با دریافت یکی از معتبرترین نشان های استادی الاهیات در بریتانیا بازنشسته شد، و اکنون عضو آکادمی بریتانیا است. اگر دنبال الاهیدان می گردید، برجسته تر از او نمی یابید. اما چه بسا شما دنبال الاهیدان نباشید.

سوینبرن تنها الاهیدانی نبود که آزمایش را پس از شکست آن را انکار کرد. به عالیجناب ریموند چی. لارنس هم سخاوتمندانه جایی در ضمیمه ی نیویورک تایمز داده شد تا توضیح دهد که چرا رهبران دینی با مسنولیت "نفس راحتی خواهند کشید اگر هیچ

شاهدی بر مؤثر بودن ادعیه یافت نشود".^[۳۸] آیا اگر نتیجه ی آزمایش بنسون نشانگر قدرت ادعیه بود، این عالیجناب نعمه ی دیگری ساز نمی کرد؟ شاید نه، اما می توان اطمینان داشت که خیل عظیمی از علماء و متألهان چنین می کردند. نوشه ی عالیجناب لارنس به خاطر این کشف و شهود اش بسیار به پادماندنی است: "اخیراً همکاری با من در باره ی زن مؤمنه ی عالمه ای صحبت کرد. این خانم پژوهش معالج شوهرش را به خاطر درمان نامناسب او به محکمه کشیده بود. اتهام دکتر این بود که در خلال روزهای احتضار شوهر این خانم، برایش دعا نکرده است."

دیگر الاهیون هم به شکایت نوماگرایانه پیوستند واعلام کردند که این شیوه ی پژوهش ثمربخشی ادعیه، اتفاق پول است چرا که تأثیرات فراتطبیعی بنا به تعریف فراسوی قملرو علم قرار دارند. اما همان طور که بنیاد تمپلتون هنگام تأمین بودجه ی این تحقیق به درستی دریافته بود، قدرت منسوب به ادعیه ی شفایخش، دست کم به طور اصولی قابل تحقیق علمی است. انجام آزمایشی بیطرفانه ی آن ممکن است، که انجام گرفت. این آزمایش می توانست به نتیجه ی مثبتی بیانجامد. و اگر چنین می شد، آیا می توانید تصور کنید که حتی یک الاهیدان آن نتیجه را بر پایه ی اینکه تحقیق علمی نمی تواند به امور دینی بپردازد منکر می شد؟

البته که نه.

لازم به ذکر نیست که نتایج منفی حاصل از این آزمایش، هیچ نکاتی به ایمان مؤمنان نداد. باب بارث، رئیس معنوی کلیساي در میسوری که انجام بخشی از دعاها را بر عهده داشت گفت: "آدم مؤمن قائل است که این تحقیقی جالب بود، اما ما خیلی وقت است که دعا می کنیم و ثمرش را هم دیده ایم، می دانیم که دعا مؤثر است، و تحقیق درباره ی ثمربخشی دعا تازه شروع شده است." بعله، درست است: ما بر پایه ی ایمان مان می دانیم که دعا ثمربخش است، پس اگر شواهد نشانگر این ثمربخشی نباشند، باز دعا می کنیم تا عاقبت به مرادمان برسیم.

* هنگامی که اعضای کالج ما در آکسفورد آن استادی را که پیش تر از او نقل کردم به ریاست انتخاب کرد، اعضای دانشکده به این مناسبت سه شب نشینی پیاپی برگزار کردند و به سلامتی او نوشیدند. در سومین شب نشینی، او در سخنرانی قدردانی اش مؤبدانه اظهار کرد که "دیگر احساس می کنم حالم بهتر شده است."

[1] . double-blind

[2] . random

[3] .by-pass

[4] . psychosomatic

* این قسمت از گفتگو در نسخه ی پخش شده حذف شد. اما این اعتقاد سوینبرن جزئی از الاهیات او می باشد را می توان در اظهارات اش درباره ی هیروشیما در [وجود خدا](#) (۲۰۰۴) صفحه ی ۲۶۴ هم یافت: "فرض کنید در بمباران اتمی هیروشیما یک نفر کمتر سوخته بود. در آن صورت مجال شجاعت و همدلی کمتر می شد..."

مکتب تکامل گرایی نویل چمبرلین

یک انگیزه ی ثانوی دانشمندان متمایل به مکتب نوما – بی ربطی علم با فرضیه ی وجود خدا – احتمالاً یک رویکرد سیاسی خاص آمریکاییان است، که در واکنش به تهدید خلقت گرایان پوپولیست مطرح شده است. علم در بخش هایی از ایالات متحده، در معرض هجمه ی اپوزیسیونی است کاملاً سازمان یافته، با تشکیلات سیاسی قوی، و مهم تر از همه، ثروتمند، که آموزش نظریه ی تکامل را به چالشی سخت می گیرد. دانشمندان آن دیار حق دارند که خود را در معرض تهدید بیابند چرا که بیشتر بودجه ی تحقیقاتی در نهایت توسط دولت تأمین می شود و نمایندگان برگزیده ی ملت باید علاوه بر شهروندان آگاه، پاسخگوی خلق جاہل متخصص هم باشند.

در پاسخ به چنین تهدیدی، بارزترین واکنش لابی تکامل گرا در مرکز ملی آموزش علم^[1] شکل گرفته است. اوگنی اسکات، رئیس این مرکز، فعالیت خستگی ناپذیری در ترویج علم دارد و اخیراً کتابی با عنوان [تکامل گرایی در برابر خلقت گرایی](#)^[2] نگاشته است. یکی از سیاست های اصلی مرکز آموزش علوم، جذب و بسیج اعتقادات "معقول" دینی بوده است، یعنی خیل کلیسا روندگانی که هیچ مشکلی با تکامل ندارند و می توانند آن را بی ربط به ایمان خود (یا حتی به طریق غریبی مؤید آن) بیابند. لابی تکامل گرا می کوشد خیل روحانیون، متالهان و مؤمنان غیربنیادگرایی را جذب کند که از بدنام شدن دین توسط خلقت گرایی شرمنده اند. یک طریق نیل به این هدف، معلق وارو زدن برای پذیرش مکتب نوما است – یعنی پذیرش این که علم کاملاً برای دین بی خطر است زیرا علم دخلي به مدعاهای دینی ندارد.

دیگر چهره ی پر فروغ این رویکرد که می توانیم آن را نحله ی تکامل گرایی نویل چمبرلین^[3] بخوانیم، مایکل روس^[4] فیلسوف است. روس جنگجوی موثری علیه خلقت گرایی بوده است^[۳۹] چه با قلم و چه در محکمه. او خود را بیخدا می خواند، اما در مقاله اش در [پلی بوی](#)^[5] چنین دیدگاه را اختیار می کند:

ما عاشقان علم باید دریابیم که دشمن دشمن ما دوست ماست. اغلب می بینیم که تکامل گرایان وقت خود را صرف تاختن به متحдан بالقوه شان می کنند. این نکته به ویژه درباره ی تکامل گرایان سکولار صادق است. بیخدایان وقت شان را بیشتر صرف تاراندن مسیحیان همدم می کنند تا مخالفت با خلقت گرایان. هنگامی که ژان پل دوم در نامه ای نوشت که داروینیسم را می پذیرد، پاسخ ریچارد داوکینز صرفاً این بود که پاپ، ریاکاری است که نمی تواند درباب علم صادق باشد، و شخص داوکینز اصولاً یک بنیادگرای صادق را ترجیح می دهد.

از دیدگاه تاکتیکی محض، می توانم جذایت سطحی مقایسه ی روس را با موضوع جنگ علیه هیتلر مقایسه کنم: "وینستون چرچیل و فرانکلین روزولت استالین و کمونیسم را دوست نداشتند. اما به خاطر جنگ با هیتلر دریافتند که مجبورند با اتحاد جماهیر شوروی همکاری کنند. به همین قیاس، کلیه ی تکامل گرایان هم باید با هم علیه خلقت گرایان مبارزه کنند." اما من در نهایت ترجیح می دهم ابراد خود به این دیدگاه را از قول همکار ژن شناس ام در دانشگاه شیکاگو، چری کوین نقل کنم که می گوید روس:

" از فهم سرشت حقیقی دعوا بازمانده است. این دعوا تنها میان تکامل گرایی در برابر خلقت گرایی نیست. نزد دانشمندانی مانند داوکینز یا ویلسون [ادوارد ویلسون زیست شناس نامی هاروارد]، جنگ واقعی میان خردگرایی و خرافات است. علم تنها یکی از شکل های خردگرایی است. خلقت گرایی فقط یکی از نشانگان چیزی است که ما آن را دشمنی عظیم تر می دانیم؛ دین. در حالی که دین می تواند بدون خلقت گرایی موجود باشد، خلقت گرایی نمی تواند بدون دین موجود باشد. [۴۰]

من در یک نکته با خلقت گرایان اتفاق نظر دارم. آنان مانند من، و برخلاف "مکتب چمبرلین"، اصلاً مکتب نوما و قلمرومندان جدگانه ی آن را نمی پذیرند. خلقت گرایان نه تنها هیچ علاقه ای به مرزبندی چمنزار علم ندارند، بلکه هیچ چیز را دلپذیرتر از لگدمال کردن سراسر این چمنزار با چکمه های آلوده ی خود نمی یابند. و در این نبرد از هیچ حربه ای هم فروگذار نمی کنند. در همه ی قصبات پشت کوه آمریکایی وکلای خلقت گرایان در تعقیب تکامل گرایانی هستند که آشکارا خود را بیخدا می خوانند. مع الأسف، می دام که نام من هم در این ماجراها دخیل می شود. این تاکتیک کارآمدی است زیرا اعضای هیئت منصفه که به طور کثره ای انتخاب می شوند محتملاً شامل کسانی هم خواهد بود که با این اعتقاد بارآمده اند که بیخدایان تجسم خود شیطان هستند، و با بچه بازها یا "ترویریست ها" (معادل امروزی جادوگران قرون وسطی و کمونیست های دوره ی مک کارتی) قابل قیاس اند. هر وکیل خلقت گرایی که مرا به محکمه بکشاند، می تواند به راحتی بپرسد: "آیا آشنایی تان با نظریه ی تکامل در گرایش شما به بیخدایی مؤثر بوده است؟" و من مجبورم که این مطلب را تصدیق کنم، و یکباره نظر هیئت منصفه نسبت به من بر می گردد. بر عکس، پاسخ محکمه پسند یک سکولاریست به این پرسش چنین خواهد بود که: "عقاید دینی من، یا فقدان چنین عقایدی نزد من،

موضوعی خصوصی است، که نه ربطی به محکمه دارد و نه به علم من." اما به دلایلی که در فصل ۴ شرح خواهم داد من نمی توانم صادقانه چنین پاسخی بدهم.

مادلين بانتينگ، روزنامه نگار گاردن، مقاله اي نوشته با عنوان "چرا لابی خلقت هوشمندانه خدا را برای خلق ریچارد داوکینز شکر می گوید" [۴۱] به نظر می رسد او با هیچ کس جز مایکل روس مشورت نکرده است تا جایی که مقاله اش می توانست به قلم خود روس هم باشد*. دن دین در پاسخی که به این مقاله داد، نقل قول بجایی از عموم روس آورد:

برایم جالب است که دو بریتانیایی – مادلين بانتینگ و مایک روس – گرفتار حقه ی یکی از شهیرترین کلاهبرداران فولکلور آمریکا شده اند (چرا لابی خلقت هوشمندانه خدا را برای خلق ریچارد داوکینز شکر می گوید، ۲۷ مارس). وقتی کاک خرگوش[۶] گرفتار کاک روباء می شود، به او التماس می کند: "اوه، کاک روباء، هر کاری می کنی، جان خودت مرا داخل آن بوته های زشت رُز ننداز!" روباء دقیقاً همین کار را می کند و کاک خرگوش جان به در می برد. وقتی هم که ویلیام دمبسکی، تبلیغات چی آمریکایی، در نوشته هایش به ریچارد داوکینز متعلق می پرند که نیکوکاری خود را نسبت به مکتب خلقت هوشمند ادامه دهد، بانتینگ و روس گوش را می خورند! " کاک روباء، حرف رک و راست تو – که می گویی زیست شناسی تکاملی منکر وجود خدای آفریننده است – آموزش زیست شناسی در مدارس را به مخاطره می اندازد، چون تعلیم این چیزها تخطی از جدایی کلیسا و حکومت می باشد!" درست است. اصلاً شما باید فیزیولوژی را هم تلطیف کنید، چون می گوید که یک باکره نمی تواند بزاید... . [۴۲]

کل این قضیه، از جمله قصه ی کاک خرگوش در بوته های رُز را می توان در وبلاگ پی. زد. میرز زیست شناس پی گرفت، که به زبان شیرینی هم نگاشته شده است.

حرف من این نیست که همکارانم در لابی استمالت حتماً ناصادر هستند. ممکن است آنها صادقانه به مکتب نوماً معتقد باشند، گرچه من نمی توانم بفهم که آنها چگونه به کلیت قضیه می اندیشنند و تناقضات درونی این دیدگاه را در ذهن خود حل جی می کنند. در اینجا نیازی به پیگیری این مطلب نیست، اما خوب است کسانی که در پی فهم اظهارنظرهای دانشمندان درباب دین هستند، از زمینه ی سیاسی قضیه خافل نشوند: امروزه جنگ های سورآل فرهنگی آمریکا را پاره کرده اند. در فصل های بعد هم به استمالت جویی از نوع نومایی خواهیم پرداخت. در اینجا من به بحث لاذری گری باز می گردم و بحث امکان رفع تدریجی جهل ما و کاهش قابل اندازه گیری عدم اطمینان ما در قبال وجود یا عدم وجود خدا را پی می گیرم.

[2] . Evolutionism vs. Creationism

[3]. نویل چمبرلین (نخست وزیر بریتانیا ۱۹۳۷ - ۱۹۴۰) به خاطر اتخاذ سیاست "استمالت" در قبال آلمان هیتلری شهره است. سیاستی که کامیاب نشد و نتوانست جاه طلبی نازی‌ها در راه اندختن جنگ جهانی دوم را فرو نشاند. گریتش نام چمبرلین برای این مکتب تکاملی، تلمیحی است برای نقد رویکرد‌های استمالت جویانه‌ی آنان در قبال خلقت‌گرایی. م

[4] . Michael Ruse

[5] . Playboy

* همین نکته در مورد مقاله‌ی "هنگامی کیهان شناسی فرو می‌ریزد" در نیویورک تایمز، ۲۲ ژانویه‌ی ۲۰۰۶، نوشته‌ی روزنامه نگار محترم جودیت شولوایتز هم صادق است. اول قاعده‌ی جنگی ژنرال مونتگومری این بود که "به مسکو حمله نبر". خوب است اول قاعده‌ی روزنامه نگاری درباره‌ی علم هم این باشد که "دست کم با یک نفر دیگر غیر از مایکل روس هم مشورت کن".

شخصیت داستانی حقه بازی که ریشه در فولکلور آفریقایی دارد و توسط داستان‌های جونل چنلر هریس Brer Rabbit .[6] در فرهنگ آمریکایی به شهرت رسید. (۱۸۴۸ - ۱۹۰۸)

مردان کوچک سبز رنگ

فرض کنید تمثیل قوری پرنده‌ی برتراند راسل را درباره‌ی وجود حیات فرازمینی به کار گیریم – همان موضوعی که ساگان را واداشت تا آن پاسخ به یاد ماندنی را بدهد و بگوید که با ته دلش نمی‌اندیشد. ما وجود حیات فرازمینی را هم مانمی‌توانیم رد کنیم، و تنها موضع معقول، همانا لادری گری است. اما این فرضیه دیگر مهم نمی‌نماید. ما دیگر آن را بی‌درنگ بعد نمی‌دانیم. بر پایه‌ی شواهد ناکامل مان می‌توانیم استدلال‌های جالبی درباره‌ی این فرضیه داشته باشیم، و می‌توانیم شواهدی را ذکر کنیم که موجب کاهش عدم اطمینان مان می‌شوند. اگر دولت مان پول هنگفتی صرف ساختن تلسکوپ‌هایی می‌کرد که تنها هدف ساختن شان جستجوی قوری‌های پرنده در آسمان بود خشمگین می‌شدیم. اما می‌توانیم پذیریم که برای پروژه‌ی سنتی* (جستجوی حیات فرازمینی) بودجه‌ای صرف ساخت رادیوتلسکوپ‌هایی شود که به امید یافتن نشانه‌هایی از حیات‌های هوشمند بیگانه، آسمان را می‌کاوند.

من کارل ساگان را سنتودم چون او تفکر از ته دل درباره ی احتمال وجود حیات فرازمینی را طرد کرد. اما می توانیم ارزیابی عاقلانه ای از ملزمومات تخمین این احتمال داشته باشیم (چنان که خود ساگان داشت). این ارزیابی می تواند صرفاً با فهرست کردن مجھولات مان آغاز شود، همان طور که در معادله ی مشهور درک، به قول پل دیویز، احتمالات را گرد می آوریم. مطابق این معادله، برای تخمین تعداد تمدن های جداگانه تکامل یافته در جهان باید سه مؤلفه را در هم ضرب کنیم. این سه مؤلفه عبارتند از تعداد ستارگان، تعداد سیارات شبیه زمین در هر منظومه، احتمالات این دو، و مؤلفه های دیگر که لازم نیست در اینجا همه را ذکر کنم چون مقصودم فقط این است که کمیت همگی این مؤلفه ها مجھول اند، یا تخمین شان با حاشیه ی بزرگی از خطأ همراه است. وقتی این همه مؤلفه در هم ضرب شوند که همه شان کاملاً یا تقریباً به طور کامل مجھول اند، حاصل محاسبه – تعداد تخمینی تمدن های بیگانه – چنان خطای سترگی در بر دارد که لادری گری را معقول ترین گزینه می نماید، اگر آن را تنها موضع بخداه نسازد.

امروزه برخی مؤلفه های معادله ی درک شناخته شده تر از زمانی هستند که او نخستین بار در سال ۱۹۶۱ این معادله را پیش نهاد. آن موقع، تنها منظومه های شناخته شده، منظومه ی شمسی ما، و نیز منظومه وارهای قمری مشتری و زحل بودند. بهترین تخمین ما از تعداد منظومه های جهان بر پایه ی مدل های نظری همراه با نگرش غیررسمی "اصل میانمایگی" [۱] بود. بنا بر اصل میانمایگی (که حاصل درس های تاریخی نامطمئن مأخوذه از کپرنیک، هابل و دیگران است) زیستگاه ما در کیهان هیچ چیز غیرمعمولی ندارد. شوربختانه، خود اصل میانمایگی توسط اصل "آنتروپیک" (فصل ۴ را ببینید) عقیم شده است: اگر منظومه ی شمسی ما در حقیقت تنها منظومه ی موجود در جهان می بود، دقیقاً همان جایی می بود که ما، به عنوان کسانی که در مورد چنین موضوعاتی می اندیشیم، باید در آن می زیستیم. صرف وجود ما می تواند به نحو عطف به ما سبق تعیین کند که ما در جایی به غایت غیرمعمول زندگی می کنیم.

اما تخمین امروزی فراوانی منظومه های شمسی، دیگر مبتنی بر اصل میانمایگی نیست؛ بلکه بر پایه ی شواهد مستقیم است. طیف نگاری ، الاهه ی انتقام از پوزیتیویسم کنست، باز کارگشا شده است. ما با تلسکوب به سختی می توانیم سیارات اطراف ستارگان دیگر را مستقیماً ببینیم. اما کشش گرانشی سیارات گردن به دور یک ستاره موقعیت آن ستاره را مشوش می کند، و طیف نگارها [۲] می توانند، دست کم موقعی که سیاره ی اغتشاش گر بزرگ باشد، جابجایی دوپلری حاصل را در طیف ستاره تشخیص دهند. در زمان نگارش این متن، عمدتاً با اعمال این روش، ۱۷۰ منظومه ی سیاره ای را شناخته ایم که گرد ۱۴۷ ستاره می گردند [۴۴]. تا زمانی که شما این متن را می خوانید این رقم مسلمان فزونی یافته است. تاکنون، این ستاره ها

"مشتری" های عظیم الجثه بوده اند، زیرا تنها مشتری ها آن قدر بزرگ هستند که بتوانند در طیف ستاره هایشان اختشاش هایی ایجاد کنند در حیطه ی قابل اکتشاف اسپکتروسکوپ های امروزی باشد.

اکنون دست کم تخمين کتی ما در مورد یکی از مؤلفه های قبل نامعلوم معادله ی درک، بهبود یافته است. این امر لادری گری ما در قبال مقدار نهایی معادله را کاسته است، گیریم که این کاهش چشمگیر نباشد. ما هنوز هم باید در قبال وجود حیات در سیارات دیگر لا ادری بمانیم – اما اندکی کمتر لادری، چرا که جهل مان اندکی کمتر شده است. علم می تواند لادری گری را ذره بکاهد، گرچه هاکسلی معلق وارو می زد تا این نکته را در مورد پرسش از خدا را منکر شود. برخلاف احتراز احترام آمیز هاکسلی و گولد و خیلی کسان دیگر، ادعایی من این است که پرسش از وجود خدا اصولاً و تا ابد فراسوی حیطه ی اختیارات علم نیست. همان طور که علم، [خطای انتظار](#) کننده در مورد شناخت ترکیب ستارگان را نشان داده، و همان طور که احتمال وجود حیات در مدار اطراف ستارگان را افزوده، می تواند دست کم به نحو احتمالاتی به قلمرو لادری گری نیز بتازد.

تعريف من از فرضیه ی وجود خدا، شامل واژه های "فرانسانی" و "فراطبیعی" بود. برای تشریح تفاوت این دو، تصور کنید که رادیو تلسکوپی بتواند در عمل سیگنالی از یک حیات فرازمینی دریافت کند و بی شبیه نشان دهد که ما در کیهان تنها نیستیم. اما، این که چه سیگنالی را می توان نشانه ی منقاد کننده ای برای حیات دانست، پرسش عجیب نیست. یک روش خوب پاسخ گویی این است که پرسش را وارونه کنیم. ما چه کار هوشمندانه ای باید بکنیم تا حضور خود را به مخاطبان کیهانی مان بشناسانیم؟ پالس های ریتمیک افاقه نمی کنند. جوسلين یل برنل، اخترشناس رادیویی که نخستین بار پولسار را در سال ۱۹۶۷ کشف کرد، از دقت ۱.۳۳ ثانیه ای تناوب نوسان های پولساری شگفت زده شد و شوخ طبعانه آنها را سیگنال های مکس (مردان کوچک سبزرنگ) [3] نام نهاد. سپس تر، او پولسار دیگری در جای دیگری از آسمان یافت که دوره ی تناوب نوسانی آن متفاوت بود، و از شر فرضیه ی مکس خلاص شد. ممکن است ریتم های مترونومی حاصل پدیده های طبیعی و غیرهوشمند فراوانی باشند، از شاخه های آویزان گرفته، تا قطره های ریزان، از تأخیر زمانی در لوب های فیبک خود تنظیم گرفته تا چرخش و دوران اجرام آسمانی. امروزه بیش از هزار پولسار در کهکشان ما یافت شده اند، و عموماً پذیرفته شده که پولسارها ستارگان نوترونی دواری هستند که مانند امواج نورانی، انرژی رادیویی می پردازند. جالب است ستاره ای را تصور کنیم که در زمانی در مقیاس چند ثانیه به دور خود می گردد (تصور کنید شباهه روز ما به جای ۲۴ ساعت، ۱.۳۳ ثانیه بود) اما ستاره های نوترونی همه چیزشان جالب است. نکته در اینجاست که اکنون پولسار را پدیده ای صرفاً فیزیکی می دانیم و نه پرداخته ی هوش.

بسیار محتمل است که تمدن های فرازمینی، چه بتوانیم بشناسیم شان و چه نتوانیم، فرانسانی باشند. چنان خداوار باشند که در تصور هیچ متألهی نگنجند. دستاوردهای فناورانه شان در نظر ما همان قدر فراتبیعی نماید که دستاوردهای قرن بیست و یکمی ما

در نظر يك دهقان قرون وسطائي. تصور کنيد واکنش چنان دهقاني در برابر لپ تاپ، تلفن موبایل، بمب هيدروژني يا جمبوجت چگونه خواهد بود. چنان که آرتور سی کلارك در قانون سوم اش يادآور مي شود: "هر فناوري به قدر کافی پيشرفته از معجزه تميزدادني نيست." اعجاب معجزات فناوري ما برای باستانيان کمتر از اعجاب روایات شکافتن دریا توسط موسی يا راه رفتن عیسي بر روی آب نیست. اعجاب بیگانگانی که سیگنال هاي سی تی بر ما هويدا کنند کمتر از اعجاب خدایگان خواهد بود ، درست همان طور که تمدن هاي عصر حجر میسیونرها را خدایگان پنداشتند چون با تفنگ ها، تتسکوب ها، کبریت ها و سالنامه هایشان که خسوف بعدی را پیشگویی می کرد به سراغ آن بیچاره ها رفته بودند (و البته از این افتخار بادآورده تمام و کمال سوءاستفاده کردن).

پس چگونه بدانیم که حیات های پیشرفته ی سی خدایگان اند یا نه؟ به چه معنا ممکن است فرالانسانی باشند اما فراطبيعي نباشند؟ به معنایی بسیار مهم، که مقصود اصلی این کتاب است. تفاوت کلیدی میان خدایگان و موجودات فرازمینی خداوار، در ویژگی هایشان نیست بلکه در منشاء شان است. موجوداتی که به قدر کافی پیچیده باشند که واحد هوش شوند حاصل فرآیندی طبیعی اند. مهم نیست وقتی با چنین موجوداتی مواجه شویم چقدر به نظرمان خداوار باشند، مهم این است که منشاء خدایگانی ندارند. برخی نویسندهای داستان های علمی- تخیلی ، مانند دانیل اف. گالوی^[4] در کتاب [دنیای بدلي](#)، گفته اند که چه بسا ما درون يك شبیه سازی کامپیوتری زندگی می کنیم، که توسط يك تمدن بسیاربسیار عالی تر طرح ریزی شده است (و من نمی دانم چگونه می توان این ادعای را رد کرد). اما خود آن شبیه سازان باید از جای دیگری آمده باشند. قوانین احتمالات ابدأ اجزاء نمی دهند که آن بدون نیاکان ساده تری یکباره پا به عرصه ی وجود نهاده باشند. وجود آنان هم احتمالاً مرهون قسمی تکامل داروینی است (که شاید ناشناخته باشد): به اصطلاح دانیل دینت: محصول قسمی "جرائقال" چرخ دنده ای^[5] اند و نه يك "قلاب فضایی"^[6] [٤٥]. قلاب های فضایی - از جمله همه ی خدایان - لمحات اعجاز اند. **حقاً** از پس تبیینی بر نمی آیند و بیش از آنکه تبیین گر باشند، خود طلب تبیین اند. جرائقال ها اما، ابزارهایی تبیینی اند که واقعاً تبیینی ارانه می دهند. انتخاب طبیعی، جرائقال قهرمان همه ی اعصار است. این جرائقال، حیات را از بساطت بدوي اش برکشیده و بر چنان ارتفاعات گیج کننده ی پیچیدگی، زیبایی و طرح وارگی رسانده که امروزه ما را حیران می سازد. این مطلب، درونمایه ی فصل ۴ است، تحت عنوان "چرا به احتمال قریب به یقین خدایی نیست". اما نخست، پیش از ادامه ی بحث ام از بی باوری ایجابی به وجود خدا، خود را مسئول کارسازی برهان های ایجابی باور به وجود خدا می بینم. برهان هایی که در درازنای تاریخ پیش نهاده اند.

* Search for Extraterritorial Intelligence (SETI)

[1] . principle of mediocrity

[2] . spectroscope

[3] . Little Green Men: LGM

[4] . Daniel F. Galouye

[5] . ratchting crane

[6] . skyhook